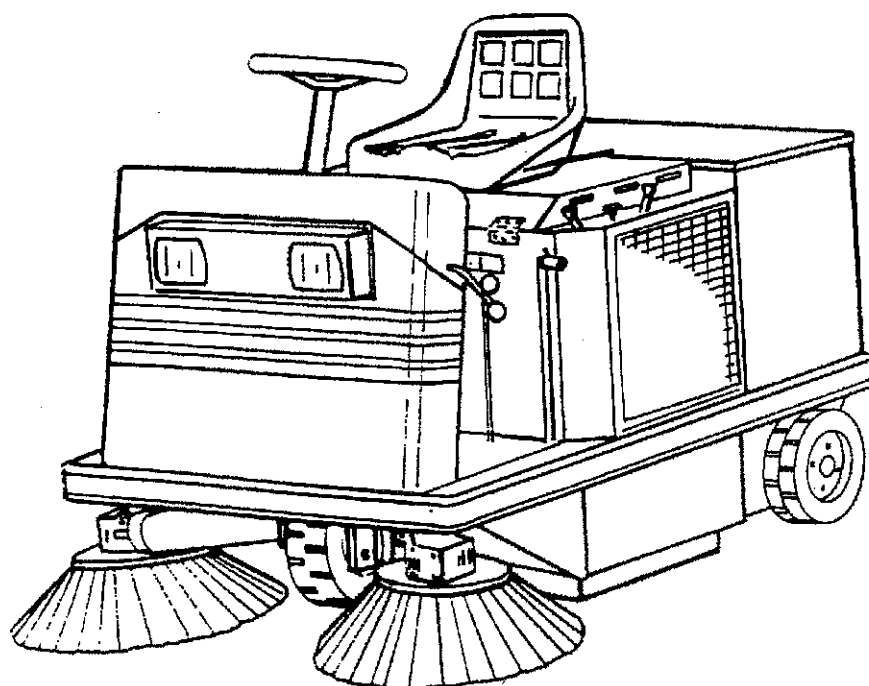




*LISTA PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS LIST
ERSATZTEILELISTE
LISTE DES PIECES DETACHEES
LISTA PIEZAS DE RICAMBIO*

RIDER 1200



EUREKA S.r.l.

Via dell'Industria 32, Z.I. 35013 CITTADELLA (PD) ITALY

Tel. ++39 - (0) 49 - 9481800 Fax. ++39 - (0) 49 - 9481899

INTERNET: www.eurekasweepers.com E-MAIL: info@eurekasweepers.com

RIDER 1200

- * Su richiesta
- * Optional
- * Zubehör

RIDER 1200

SCHEDA TECNICA (RISERVATA)

DATA AGGIORNAMENTO : 23/04/2007

1.0 CARATTERISTICHE DI LAVORO

- 1.1 Pista di pulizia con due spazzole laterali: mm 1300 = mq/ h 11059 (teorici)
- 1.2 Pista di pulizia con una spazzola laterale: mm 1000 = mq/ h 8500 (teorici)
- 1.3 Pista di pulizia solo con spazzola centrale: mm 700 = mq/ h 5950 (teorici)
- 1.4 Velocità avanzamento: 1200S da 0 a 8.5 km/ h; 1200E da 0 a 7.5 km/ h
- 1.5 Velocità retromarcia: 1200S da 0 a 4.8 km/ h; 1200E da 0 a 3.8 km/ h
- 1.6 Volume contenitore rifiuti: Lt. 72
- 1.7 Pendenza massima di lavoro 1200S: 10 % ; 1200E: 8 %
- 1.8 Pendenza massima superabile 1200S: 19 % ; 1200E: 14 %
- 1.9 Raggio di volta: mm 1150

2.0 DIMENSIONI MACCHINA

- 2.1 Larghezza con due spazzole laterali: mm 1300
- 2.2 Larghezza con una spazzola laterale: mm 1130
- 2.3 Larghezza senza spazzole laterali: mm 1010
- 2.4 Lunghezza senza spazzole laterali: mm 1460
- 2.5 Lunghezza con spazzole laterali: mm 1610
- 2.6 Altezza massima sopra girofaro: mm 1480
- 2.7 Altezza massima sopra schienale sedile: mm 1200

3.0 DIMENSIONI SPAZZOLE

- 3.1 Spazzola centrale: 700 mm x Ø mm 285
- 3.2 Spazzola laterale: Ø mm 500

4.0 PESO MACCHINE

- 4.1 Peso del modello a benzina: kg 370
- 4.2 Peso del modello elettrico senza batterie: kg 355
- 4.3 Peso del modello elettrico completo di batterie 36V - 180A : kg 620

5.0 IMBALLI

- 5.1 Dimensioni imballo nazionale: mm 1560 x 1100 x (h) 1370
- 5.2 Peso imballo nazionale: kg 26
- 5.3 Dimensioni imballo export: mm 1560 x 1100 x (h) 1100 = m³ 1.9
- 5.4 Peso imballo export: kg 40

6.0 MOTORE BRIGGS&STRATTON

- 6.1 Modello: PLUS - 196437 - 0041 - 01 (DA 8HP) fino alla matr. 2670
Modello: PLUS - 196437 - 1010 - E1 (DA 8HP) dalla matr. 2671
- 6.2 Potenza: kW 5.88
- 6.3 Voltaggio: V 12
- 6.4 N° di giri (taratura eureka): RPM 3000 / 3100
- 6.5 Capacità serbatoio benzina: Lt. 5.7
- 6.6 Consumo carburante a 3000 RPM: 2.85 Lt./h
- 6.7 Autonomia di lavoro modello 1200B&S con un pieno: circa 2 ore
- 6.8 Olio ⇒ tipo: SAE 15 W40 ; quantità: 1.3Lt.

7.0 MOTORE ELETTRICO PRINCIPALE

- 7.1 Modello: AMER CA 119 ; Codice: 6985016 (CODICE EUREKA 610006)
- 7.2 Assorbimento motore generale con macchina ferma e spazzole alzate: 25 / 35 A/ h
- 7.3 Assorbimento medio in lavoro normale (compreso motore ventola) e in piano: 84 A
- 7.4 Autonomia di lavoro modello 1200E, con batteria 180A : circa 2 ore (teorica)

8.0 BATTERIE INSTALLABILI

- 8.1 Batterie da 36V - 180A ,(piastre tubolari corazzate) cicli 1500
misure: (vedi disegno allegato), peso : kg 265

9.0 MOTORE VENTOLA

9.1 Modello: AMER MP 80S cod.: 6920004 (CODICE EUREKA 610007)

9.2 Assorbimento in lavoro normale: 7 / 12 A

10.0 SISTEMA FILTRAGGIO POLVERE

10.1 Tipo di filtro: a cartuccia da 0.8 m²

10.2 N° cartucce: 8

10.3 Superficie filtrante totale:m² 6.4

10.4 Filtri standard in fibra di cellulosa;capacità filtrante: 98.8 %

10.5 Filtri in poliestere classe C. idrorepellente cod. 550025, di colore bianco; capacità filtrante: 99.5 %

10.6 Filtri in poliestere classe C. antistatico cod. 550012, di colore nero; capacità filtrante: 99.9 %

11.0 TRASMISSIONE IDROSTATICA

11.1 Modello: EATON 810001 (RIF. 700 - 012)

11.2 Tipo di olio: MOBIL DTE 15

12.0 CARATTERISTICHE GENERALI

12.1 Avanzamento a trazione posteriore a mezzo differenziale

12.2 Freni a tamburo su ruota anteriore

12.3 Tipo di ruote: 3004 (piene superelastiche)

12.4 Numero di ruote: 3

12.5 Diametro ruote: mm250

VARIANTI E ACCESSORI DISPONIBILI

ALLARME SONORO DI BATTERIE SCARICHE

CASSETTI RIDUTTIVI

CICALINA RETROMARCIA

GIROFARO

MARMITTA CATALITICA

PARAURTI AVVOLGENTE IN PVC

RUOTE ANTITRACCIA

SECONDA SPAZZOLA LATERALE

TELO PARAPOLVERE SPAZZOLA LATERALE

TETTUCCIO DI PROTEZIONE

RIDER 1200

TECHNICAL SPECIFICATIONS CHART (FOR DEALERS ONLY)
--

MAJOR CHARACTERISTICS		NOTES
Cleaning path with 2 side brooms	mm 1300	11059 sq\mts\hr (theoretical)
Cleaning path with 1 side broom	mm 1000	8500 sq\mts\hr (theoretical)
Cleaning path only main broom	mm 700	5950 sq\mts\hr (theoretical)
Forward speed RIDER 1200 S	0 - 8.5 Km\hr	
Forward speed RIDER 1200 E	0 - 7.5 Km\hr	
Reverse speed RIDER 1200 S	0 - 4.8 Km\hr	
Reverse speed RIDER 1200 E	0 - 3.8 Km\hr	
Capacity of dirt container	72 Lt.	
Max. recommended gradients RIDER 1200 S	10 %	
Max. recommended gradients RIDER 1200 E	8 %	
Max. gradients RIDER 1200 S	19 %	
Max. gradients RIDER 1200 E	14 %	
Turning radius	1150 mm	

SIZE		
Width with 2 side brooms	1300 mm	
Width with 1 side broom	1130 mm	
Width without side brooms	1010 mm	
Length without side brooms	1460 mm	
Length with side broom	1610 mm	
Height including flashing light	1480 mm	
Height including driver's seat	1200 mm	

BRUSHES		
Main brush width and diameter	700 x Ø 285 mm	
Side brush diameter	Ø 500 mm	

WEIGHT		
Weight RIDER 1200 S	370 Kg	
Weight RIDER 1200 E without batteries	355 Kg	
Weight RIDER 1200 E with 36V - 180Ah	620 Kg	

PACKING		
Size of packing box	156x110X110 cm	1,9 cub.mt.
Weight of packing box	40 Kg	

BRIGGS&STRATTON ENGINE		
Model PLUS - 196437 - 0041 - 01	8 PS	Up to S/N 2670
Model PLUS - 196437 - 1010 - E1	8 PS	From S/N 2671
Rated Power	5,88 kW	
Volts	12	
RPM (Eureka's adjustment)	3000/3100	
Fuel tank	5,7 Lt.	
Fuel consumption at 3000 RPM	2,85 Lt\St	
Running time RIDER with full tank	2 Stunden	
Recommended Oil (tank 0,6 lt.)	SAE 15 W40	

MAIN ELECTRIC MOTOR (RIDER 1200 E)		
Model AMER CA 119	Code 6985016	Eureka's code 610006
Power absorption (machine NOT working)	25/35 Ah	
Power absorption working machine	84 Ah	on a flat floor
Running time with 180Ah battery	2 hours	in normal conditions

RECOMMENDED BATTERY (RIDER 1200 E)		
36V-180Ah, 1500 cycles	265 Kg	each

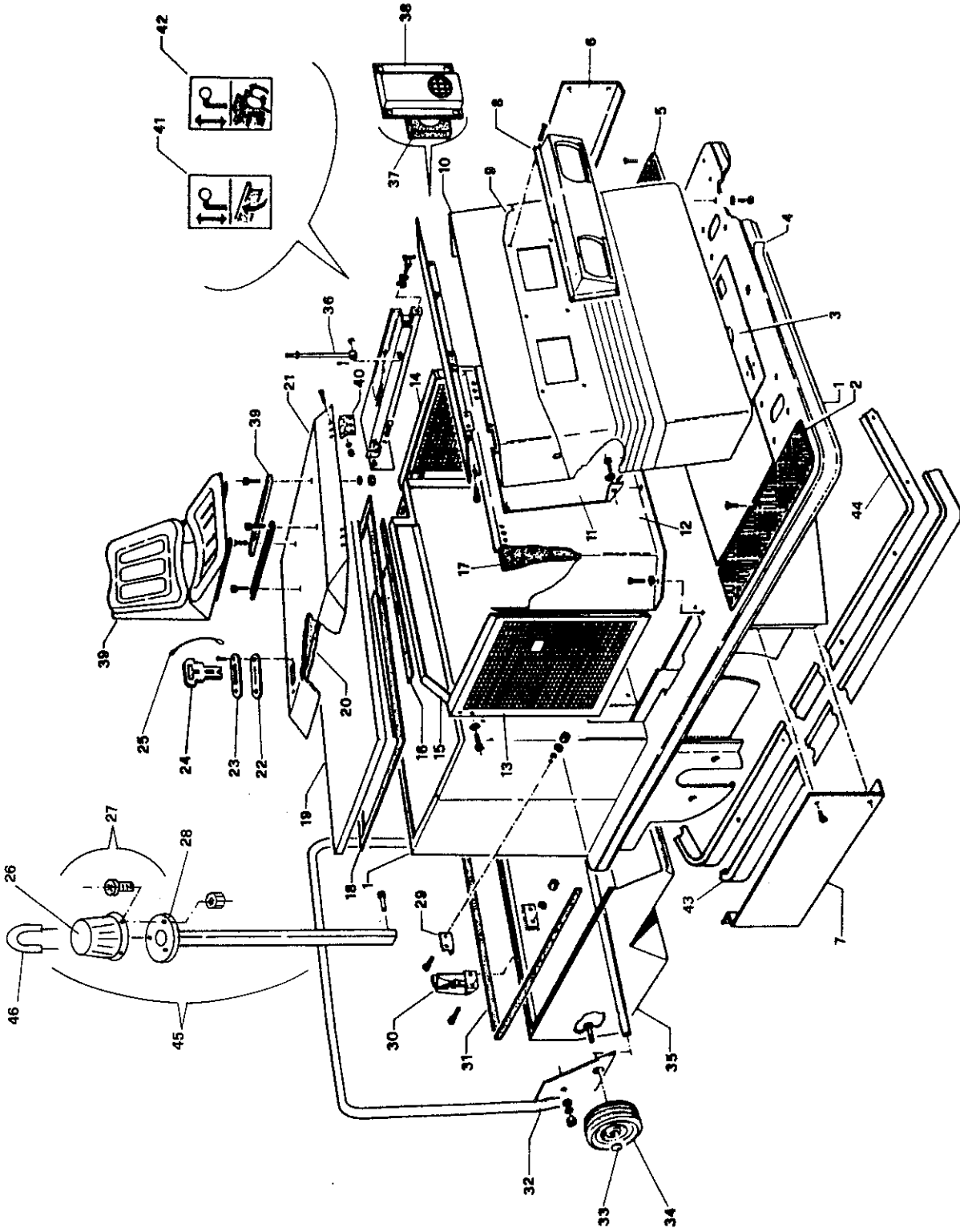
FAN MOTOR		
AMER MP80 S	Code 6920004	Eureka's code 610007
Power absorption working machine	7/12 Ah	in normal conditions on a flat floor

FILTERING SYSTEM		
Type of filter	8 - Cartridge	
Total filtering area	6,4 sq\m ² .	
Composition of standard filter	Cellulose Fibre	Filtering capacity 98,8%
Polyester filter "C" class - water resistant (optional)	Polyester	Filtering capacity 99,5%
Polyester filter "C" class - antistatic (optional)	Polyester	Filtering capacity 99,9%

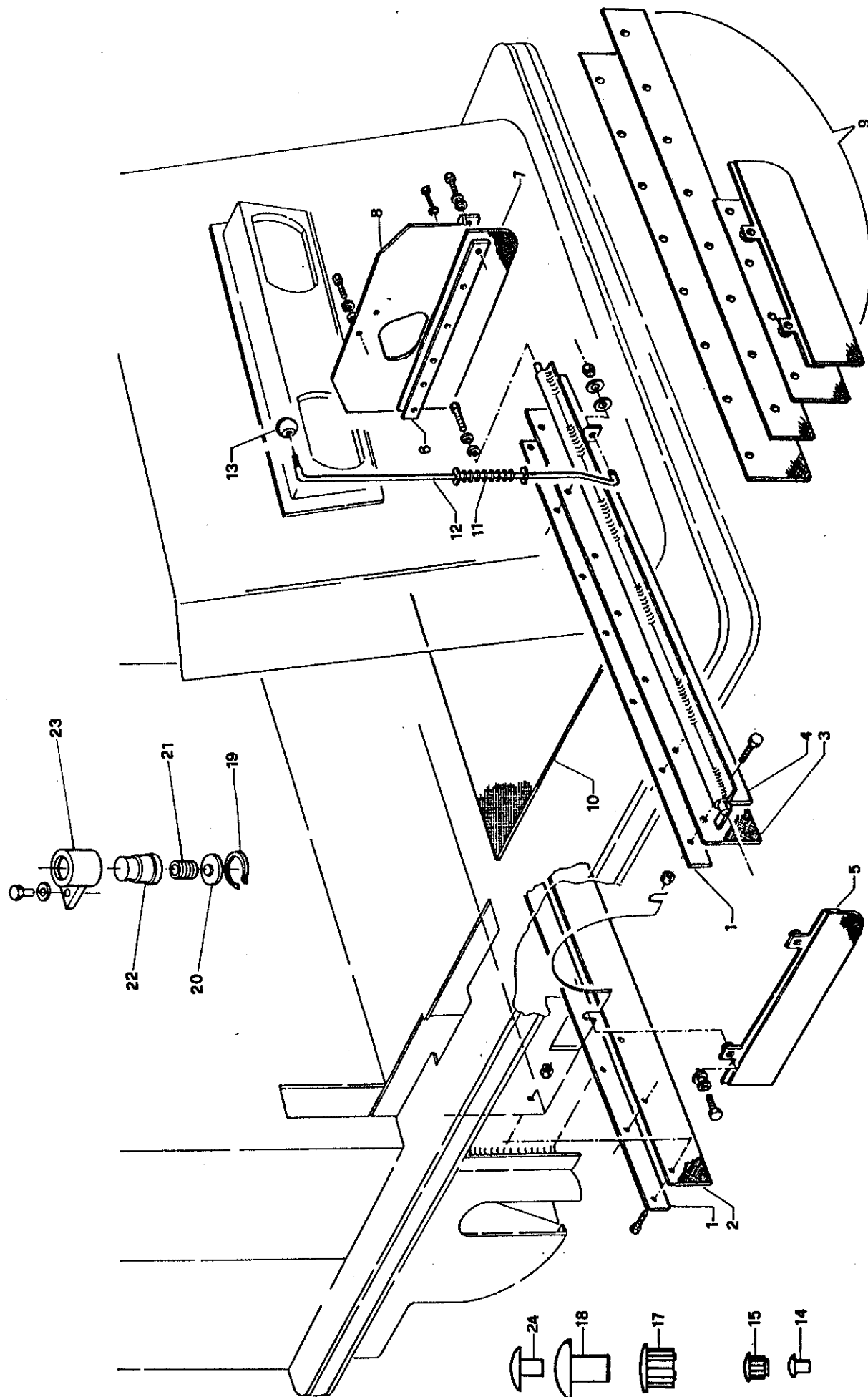
HYDROSTATIC TRANSMISSION		
Model EATON 810001	Ref. 700-012	
Recommended Oil type	Mobil DTE 15	

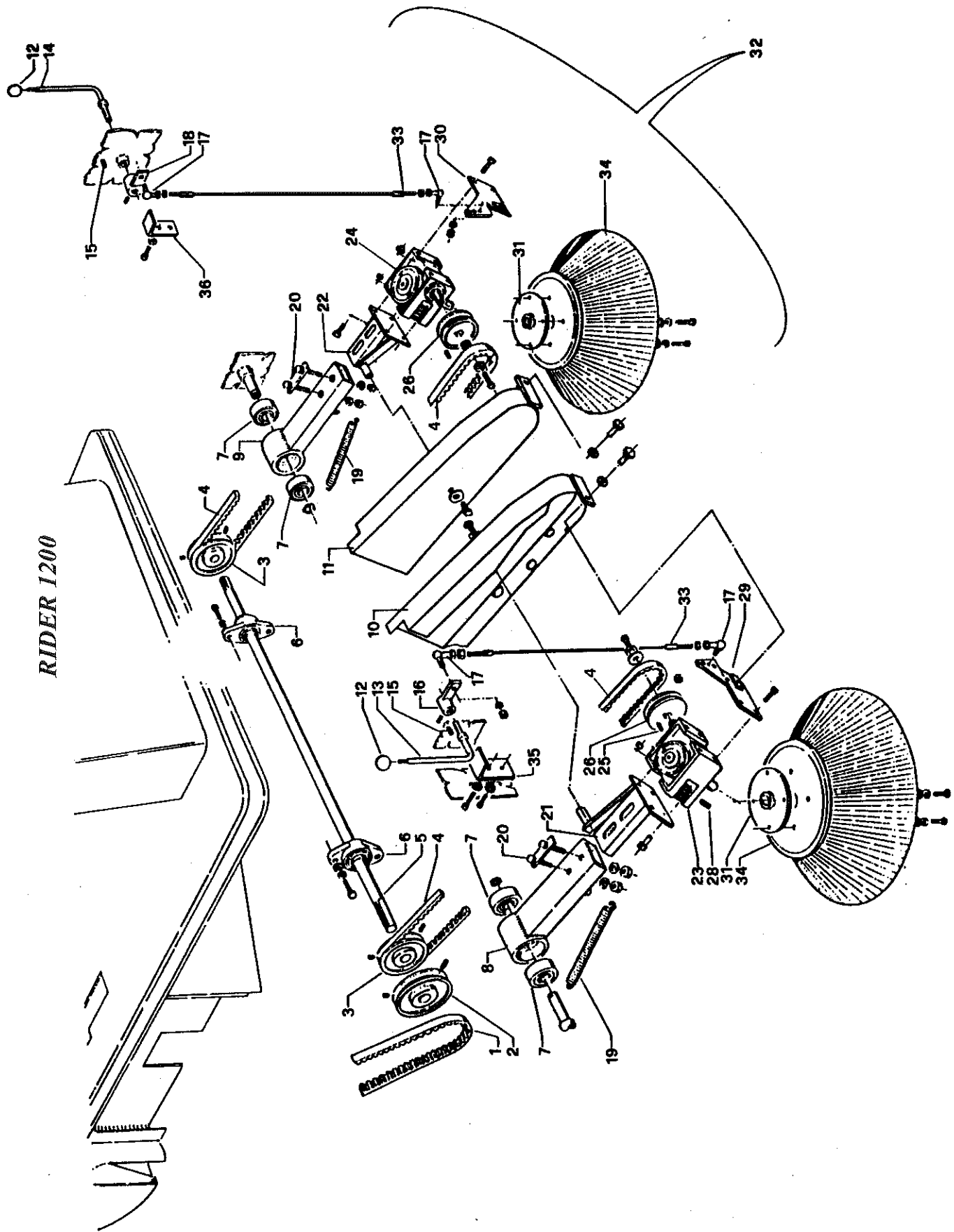
OTHER CHARACTERISTICS		
Drive on rear wheel by mean of differential		
Drum brakes on front wheel		
Type of wheels	3004 (full rubber)	
Number of wheels	3	
Wheels diameter	250 mm	

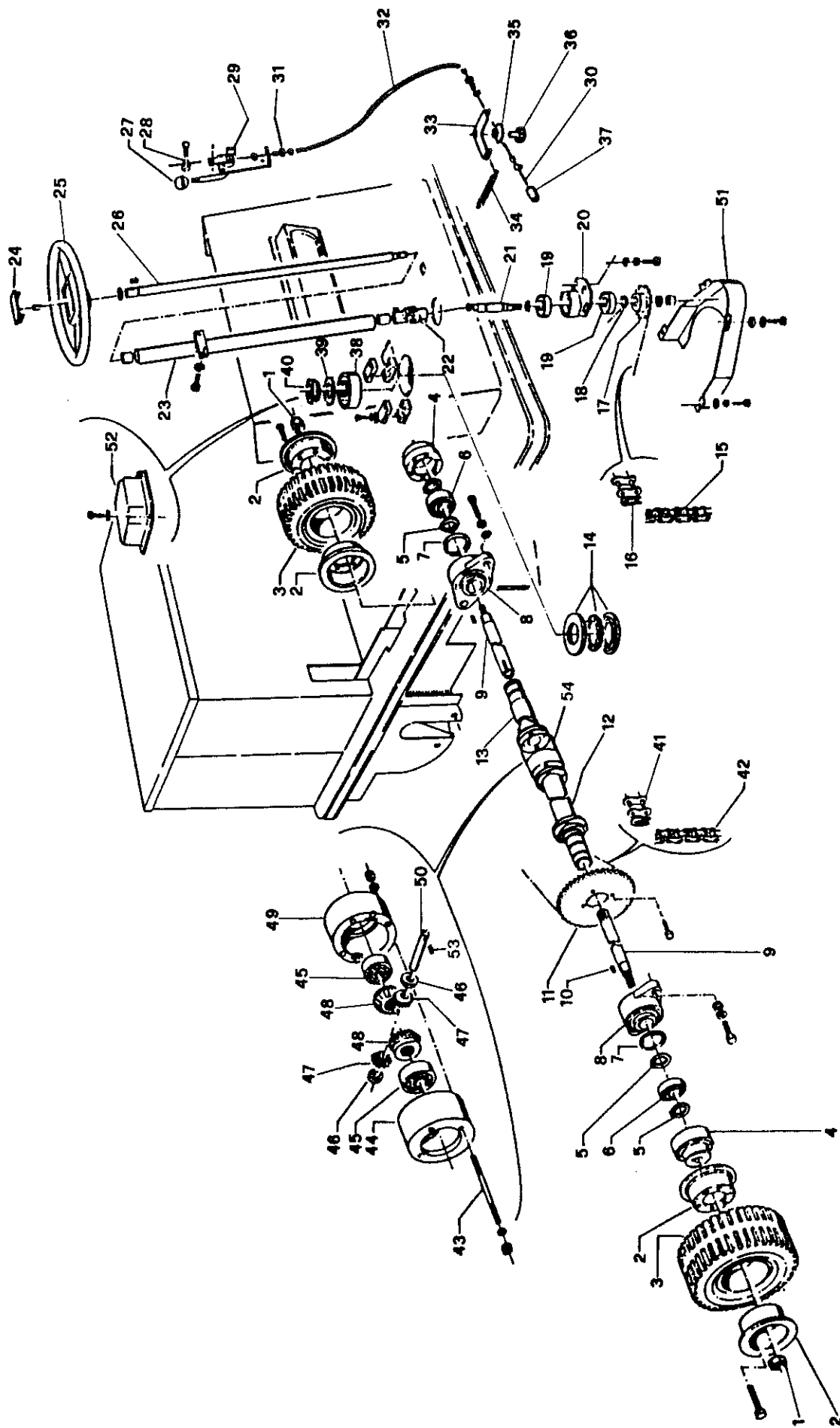
OPTIONAL ACCESSORIES		
CATALYTIC CONVERTER		RIDER 1200 S
SECOND SIDE BRUSH (LEFT)		To be ordered with machine
FLASHING LIGHT KIT		Compulsory in the EU countries
REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL		
PVC BUMPER		
FLAT BATTERY ACOUSTIC SIGNAL		RIDER 1200 E
OVERHEAD GUARD KIT		
SIDE BRUSH DUST GUARD KIT		
SPECIAL FILTER IN POLYESTER C CLASS - WATER RESISTANT		
SPECIAL FILTER IN POLYESTER C CLASS - ANTISTATIC		



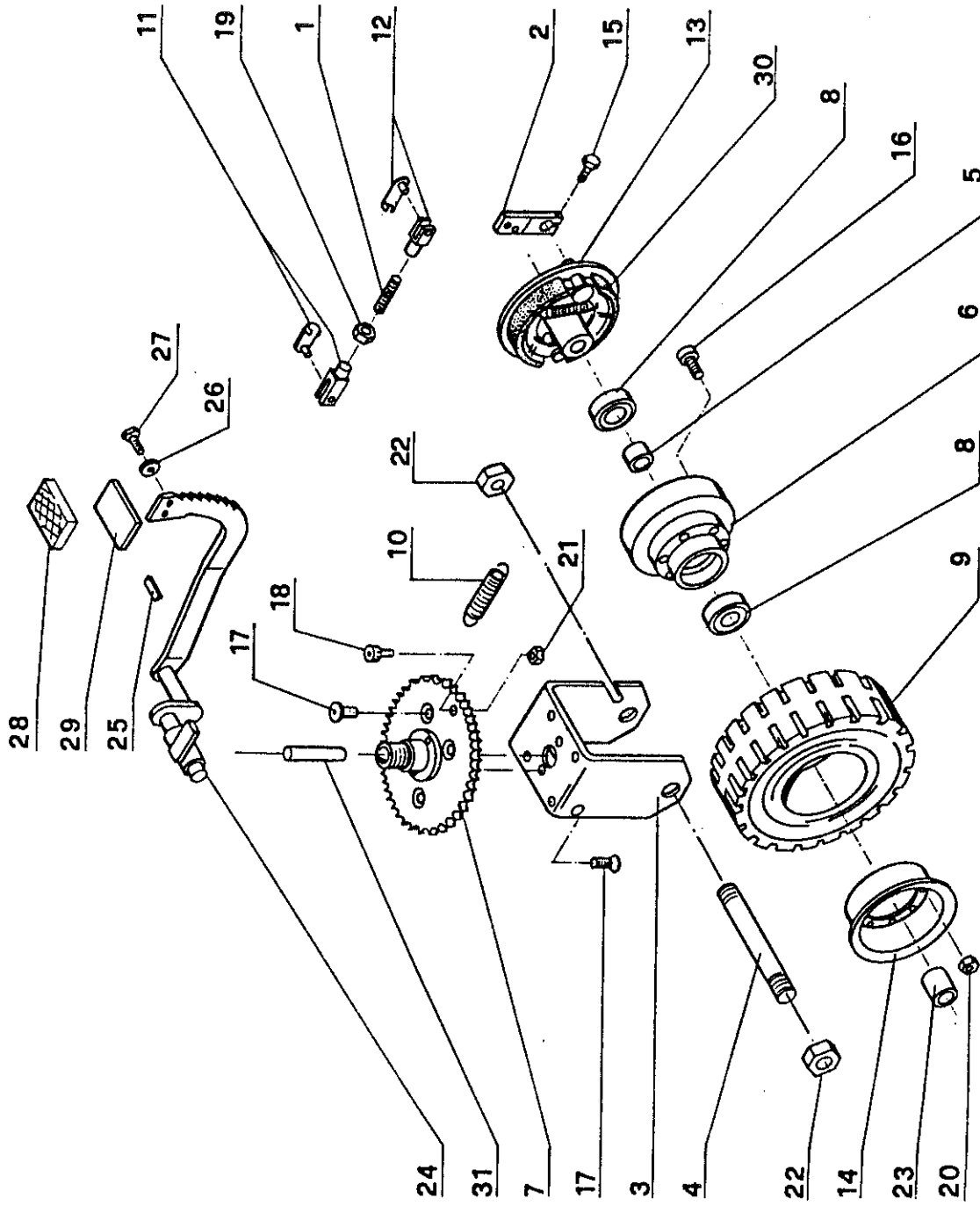
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity	Anzahl					
		S	E					
1	130029	1	1	Scocca	Chassis	Rahmen	Chassis	Chasis
2	110039	1	1	Pedana dx	Footboard right	Warzenblech Rechts	Estrade droite	Tarima derecha
3	340010	1	1	Tappeto	Rubber carpet	Gummimatte	Tapis	Alfombra
4	510022	1	1	Adesivo	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
5	110040	1	1	Pedana sx	Footboard left	Warzenblech Links	Estrade gauche	Tarima izquierda
6	120034	1	1	Fianco sx	Left rod	Deckel Links	Couvercle gauche	Tapa izquierda
7	120033	1	1	Fianco dx	Right rod	Deckel Rechts	Couvercle droit	Tapa derecha
8	310020	1	1	Mascherina fari	Lights front	Scheinwerferfassung	Lanternes anterieures	Faros anterior
9	510023	1	1	Adesivo	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
10	130030	1	1	Frontale cofano	Front hood	Schnauze	Frontal du coffre	Frontal tapa
11	310021	1	1	Coperchio	Cover	Filterdeckel	Couvercle	Tapa
12	120116	1	1	Frontale cofano	Front hood	Schnauze	Frontal du coffre	Frontal tapa
13	130069	1	-	Pannello cofano dx	Hood panel rh	Deckel Rechts	Panneau droit	Panel derecho
13	130070	-	1	Pannello cofano dx	Hood panel rh	Deckel Rechts	Panneau droit	Panel derecho
14	130068	1	-	Pannello cofano sx	Hood panel lh	Deckel Links	Panneau gauche	Panel izquierdo
14	130071	-	1	Pannello cofano sx	Hood panel lh	Deckel Links	Panneau gauche	Panel izquierdo
15	120117	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
16	360010	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
17	360007	1	-	Spugna	Sponge	Schwamm	Esponge	Esponja
18	360009	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
19	120030	1	1	Coperchio filtri	Filters' box lid	Deckel Filterbehälter	Couvercle caisse des filtres	Tapa caja filtros
20	360008	1	-	Spugna	Sponge	Schwamm	Esponge	Esponja
21	120031	1	-	Cofano sedile	Hood driver seat	Haube sitz	Coffre siege	Tapa asiento
22	340025	1	1	Gomma	Rubber	Gummi	Gomme	Goma
23	110132	1	1	Appoggio chiave	Key support	Schlüsselstutze	Appui de la clef	Apoyo de la llave
24	110171	1	1	Chiave sicurezza	Safety key	Sicherheitsschlüssel	Clef de sécurité	Clavo de seguridad
25	570039	1	1	Fune	Rope	Tau	Corde	Cuerda
26	670026	R	R	Calotta per lampeggiante	Flashing light Housing	Kappe	Calotte du girophare	Casquete de el faro giratorio
27	670027	1	1	Lampeggiante multitensione	Multi voltage flashing light	Mehrspannung warnlight	Girophare multivoltage	Faro giratorio multivoltaje
28	120163	1	1	Asta	Bar	Stange	Barre	Asta
29	580003	1	1	Riscontro chiusura	Counterpart lever closing	Verschlusshaken	Contre-fermeture levier	Contro-cierre palanca
30	580002	1	1	Chiusura a leva	Lever closing	Exenterverschluss	Levier fermeture	Palanca cierre
31	M30007	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
32	180003	1	1	Manico cassetto	Drawer handle	Griff Behälter	Poignée du tiroir	Mango de deposito
33	580043	2	2	Arresto ruota	Stop wheel	Stop Rad	Arret roue	Arresto rueda
34	440013	2	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Rueda
35	130100	1	1	Cassetto rifiuti	Rubbish box	Schmutzbehälter	Caisse des dechets	Contenedor basuras
36	240003	1	1	Asta	Bar	Stange	Barre	Asta
37	360060	1	1	Spugna	Sponge	Schwamm	Esponge	Esponja
38	120189	-	1	Pannello	Panel	Linker Deckel	Panneau	Panel
38	120188	1	-	Rete aspirazione	Net aspirator	Netz absauger	Filet aspirateur	Red aspirador
39	580019	1	1	Sedile	Driver seat	Sitz	Siège	Asiento
40	580018	2	2	Cerniera	Hinge	Scharnier	Charnière	Charnela
41	510020	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
42	510021	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
43	320010	1	1	Paraurti in PVC	PVC bumper	Stosstange Aus PVC	Pare-choques PVC	Parachoques
44	120115	2	2	Supporto paraurti	Support bumper	Halterung stosstange	Support pare- choques	Soporte parachoques
45	490061	R	R	Lampeggiante	Flashing lamp	Blinker	Girophare	Faro giratorio
46	670028	R	R	Lampada Xenon	Bulb Xenon	Birne Xenon	Ampoule Xenon	Bombilla Xenon





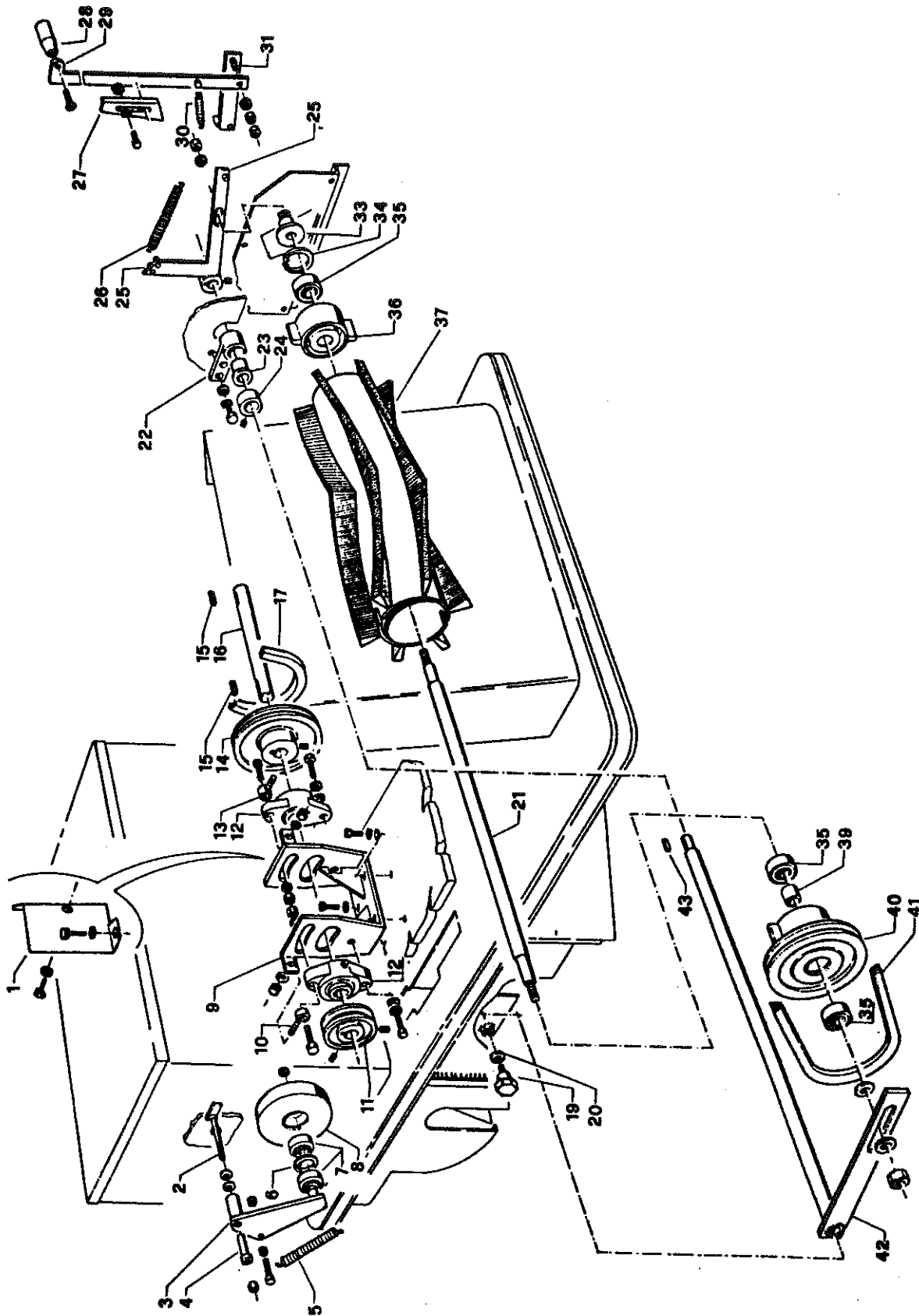


	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
		S	E					
1	720021	2	2	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
2	220013	4	4	Semicerchio	Wheel rim	Aussere Halbscheibe	Demi-cercle	Semi-circulo
3	440019	2	2	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
4	220015	2	2	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Soporte
5	740012	4	4	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
6	410012	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
7	740007	2	2	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
8	420005	2	2	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
9	230016	2	2	Semiassa	Axle shaft	Halb Achse	Demi-essieu	Semi-eje
10	750009	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
11	460008	1	1	Corona	Ring gear	Kettenrad	Couronne	Rueda dentellada
12	250014	1	1	Canotto dx	Tube with flange, rh	Rohr Mit Flansche,R.	Tuyau avec flange	Tubo con anclaje
13	250015	1	1	Canotto sx	Tube with flange left	Rohr Mit Flansche,L.	Tuyau avec flange	Tubo con anclaje
14	410013	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
15	460006	1	1	Catena	Chain	Kette	Chaîne	Cadena
16	460007	1	1	Giunto	Joint	Kettenverbindung	Joint	Articulacion
17	460005	1	1	Pignone	Pinion	Ritzel	Pignon	Rueda dentellada
18	740004	2	2	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
19	410006	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
20	130039	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
21	230010	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
22	580023	1	1	Snodo	Articulation	Drehgelenk	Rotule	Articulacion
23	180004	1	1	Colonna volante	Steering column	Rohr Des Lenkrades	Coulonne du volant	Columna volante
24	330027	1	1	Tappo volante	Lid for steering wheel	Pfropfen Des Lenkrades	Bouchon	Tapa
25	330026	1	1	Volante	Steering wheel	Lenkrad	Volant	Volante
26	230009	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
27	330030	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
28	570015	1	1	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
29	130044	1	1	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
30	570003	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
31	570008	1	1	Registro	Adjuster	Einstellschraube	Registre	Registro
32	570014	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
33	110044	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
34	550003	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
35	210050	1	1	Boccola	Bush	Buechse	Boussole	Brujula
36	710043	1	1	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
37	360011	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
38	410009	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
39	410010	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
40	410011	1	1	Ghiera	Steel ring	Zwinge	Frette	Dado
41	460010	1	-	Giunto	Joint	Kettenverbindung	Joint	Articulacion
42	460009	1	-	Catena	Chain	Kette	Chaîne	Cadena
43	210061	4	4	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
44	230014	1	1	Semiscatola	Gear housing	Getriebegehäuse	Demi-boite	Semi-caja
45	410009	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
46	210072	2	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
47	250016	2	2	Satellite	Satellite gearing	Planetenrad	Satellite	Satelite
48	250017	2	2	Planetario	Planetary gearing	Planetengetriebe	Planétaire	Planetario
49	230015	1	1	Semiscatola	Gear housing	Getriebegehäuse	Demi-boite	Semi-caja
50	110058	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
51	310022	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
52	310023	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
53	760010	1	1	Spina	Pin	Bolzen	Pivot	Pernio
54	490008	1	1	Differ. compl. allumin	Aluminium differential	Differential aus aluminium	Différentiel aluminium	Diferencial aluminio
54	490020	1	1	Differ. compl. acciaio	Steel differential ass.	Differential aus stahl	Différentiel en acier	Diferencial de acero

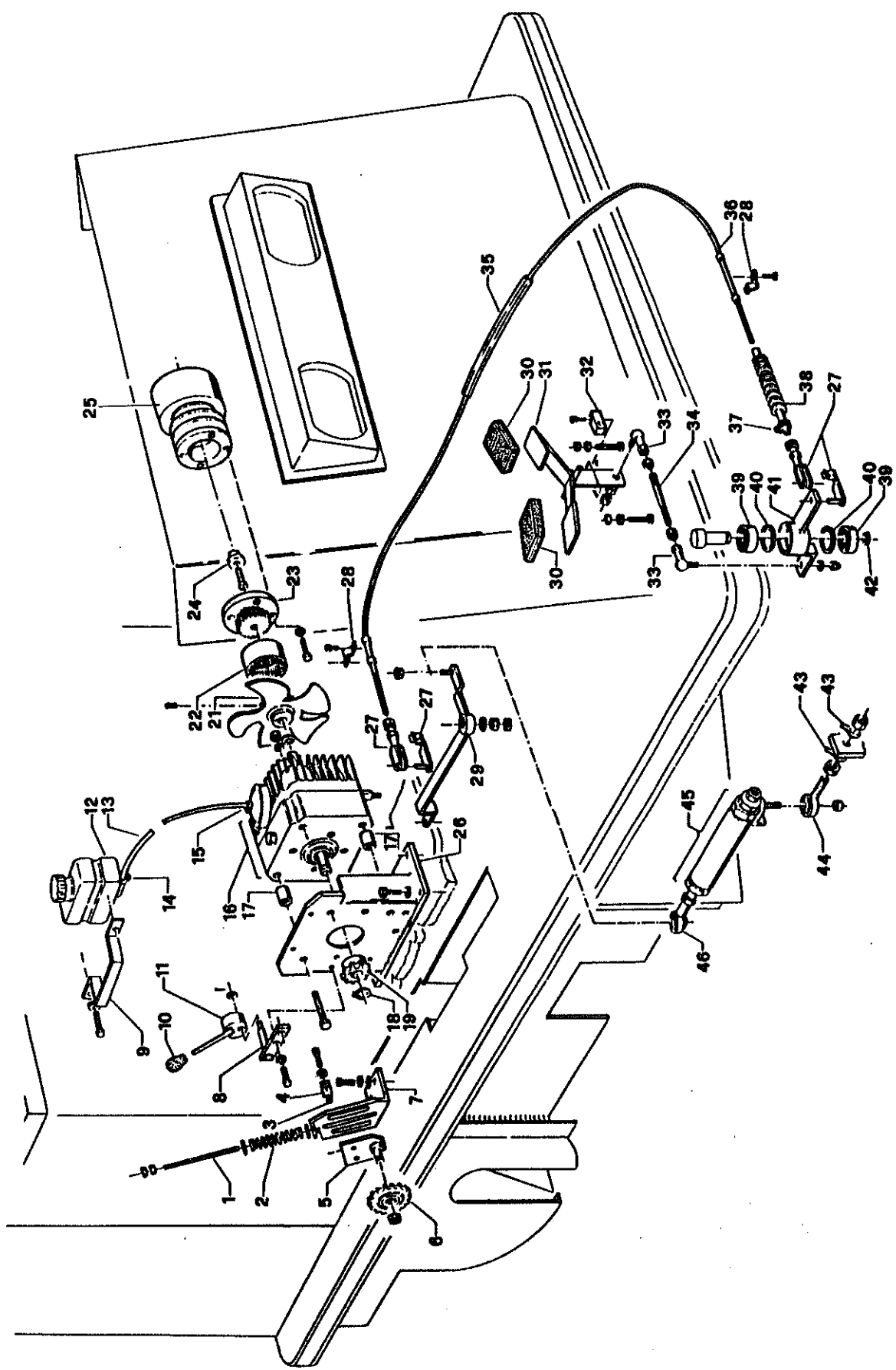


N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity	Anzahl					
		S	E					
1	110104	1	1	Barra filettata	Bar	Feinblech	Barre	Asta
2	110105	1	1	Leva comando freno	Brake control lever	Brems-Betaetigung Hebel	Levier commande frein	Palanca mando freno
3	130078	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
4	210105	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
5	210106	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
6	240011	1	1	Cerchione con tamburo	Rim with drumbrake	Felge Mit Trommelbremse	Jante mit a' tambour	Circulo con freno tambour
7	250023	1	1	Mozzo con corona	Wheel hub and crown	Kranznabe	Moyeau avec couronne	Soporte con rueda dentellada
8	410019	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
9	440019	1	1	Anello di gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
10	550026	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
11	580012	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
12	580016	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
13	580050	1	1	Disco completo	Complete brake disk	Bremseplatte	Disque complet du frein	Disco completo de el freno
14	580051	1	1	Semicerchio	Wheel rim	Aussere Halbscheibe	Demi-cercle	Semi-circulo
15	710036	1	1	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
16	710081	6	6	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
17	710096	6	6	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
18	710124	1	1	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
19	720004	1	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
20	720033	6	6	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
21	720015	1	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
22	720020	2	2	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
23	210049	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
24	130079	1	1	Pedale freno	Brake pedal	Bremsepedal	Pédale du frein	Pedal freno
25	360045	1	1	Gommino	Rubber	Gummi	Gomme	Goma
26	130025	2	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
27	710002	2	2	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
28	120040	1	1	Pedale	Pedal	Pedal	Pédale	Pedal
29	330029	1	1	Copripedale	Pedal-cover	Pedaldeckel	Couvre pédale	Cubri-pedal
30	790015	1	1	Coppia ganasce ricambio	Brake clamps	Bremsbacke	Machoires de frein	Cepas de el freno
31	210123	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio

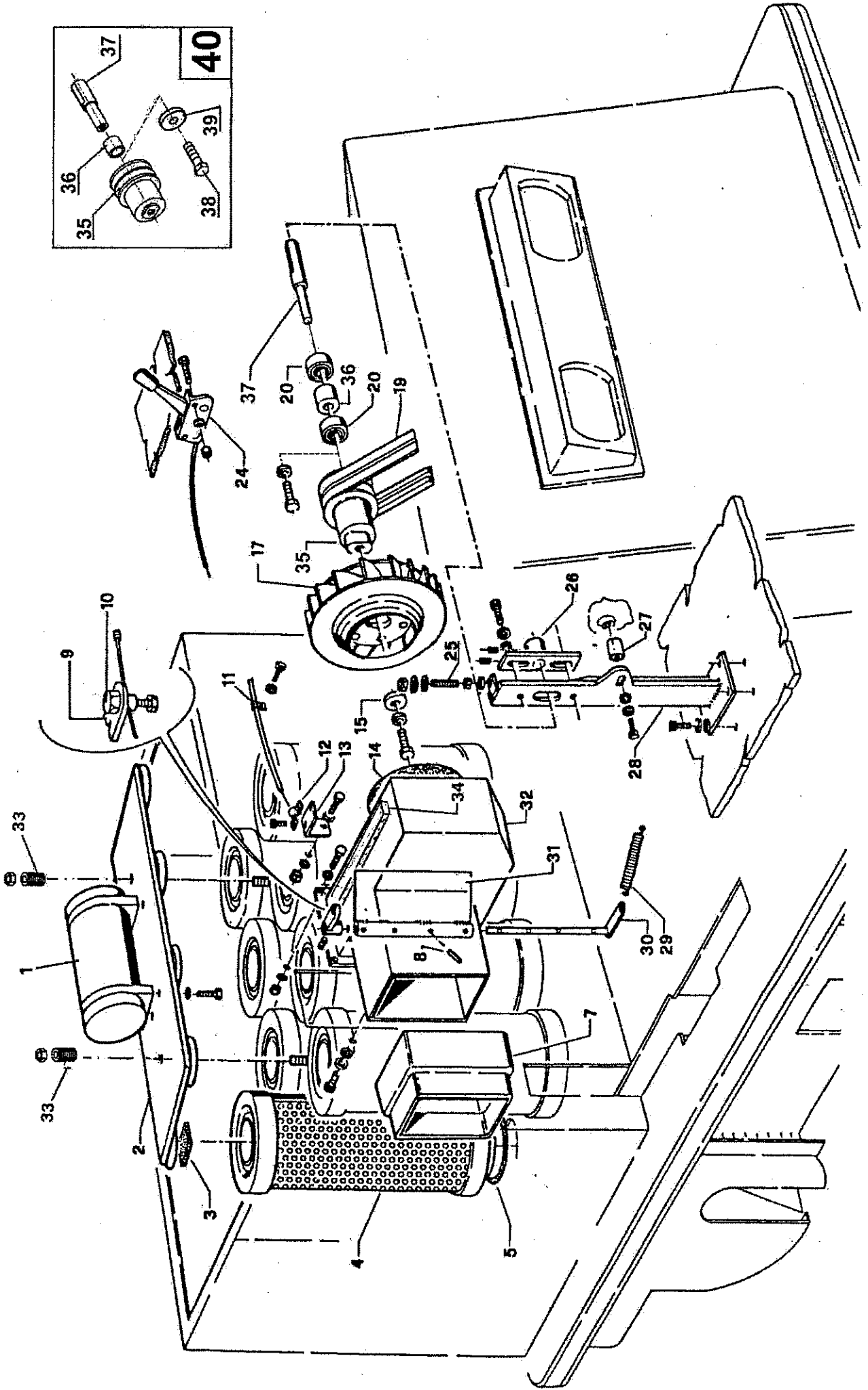
RIDER 1200



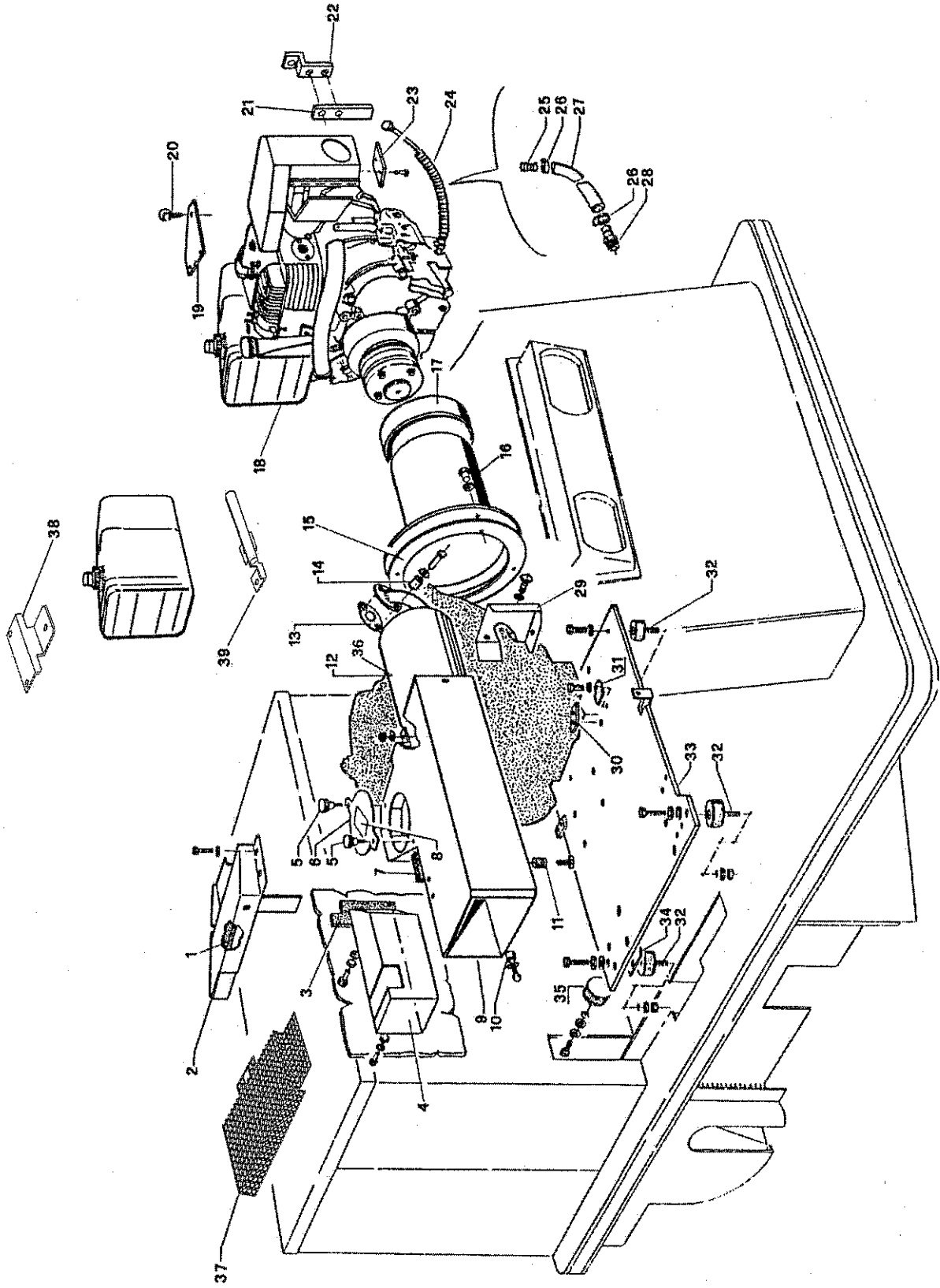
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity	Anzahl					
		S	E					
1	310024	1	/	Pannello	Panel	Linker Deckel	Panneau	Panel
2	120043	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
3	130047	1	1	Corpo tenticinghia	Belt tensioner	Riemenspanner	Tendeur à courroie	Tendecorrea
4	210052	1	1	Bussola	Bush	Buchse	Boussole	Brujula
5	550016	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
6	740008	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
7	410014	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
8	210051	1	1	Rullo	Roller	Rolle	Rouleau	Rodillo
9	120042	1	/	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
10	240005	1	/	Tirante tendicinghia sx	Belt tensioner, left	Riemenspanner Links	Tirant courroie,gauche	Soporte tende-correa
11	270018	1	/	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
12	420003	2	/	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
13	240006	1	/	Tirante tendicinghia dx	Belt tensioner, right	Riemenspanner Rechts	Tirant courroie,droite	Soporte tende-correa
14	270017	1	/	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
15	750011	2	2	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
16	230012	1	/	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
17	430015	1	/	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
19	210029	1	1	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
20	730024	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
21	210032	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
22	130022	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
23	280004	1	1	Boccola	Bush	Buechse	Boussole	Brujula
24	220008	1	1	Arresto boccola	Locking bush	Haltebuechse	Arret entretoise	Parado brujula
25	130046	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
26	550010	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
27	110045	1	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
28	330031	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
29	120041	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
30	550015	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
31	130045	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
33	210031	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
34	740001	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
35	410005	3	3	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
36	260007	1	1	Supporto sinistro	Left support	Support, Links	Support gauche	Soporte izquierdo
37	520032	1	1	Spazzola centrale	Main brush	Hauptbuerste	Brosse centrale	Cepillo central
39	210033	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
40	260008	1	1	Supporto destro	Right support	Halterung, Rechts	Support droit	Soporte derecho
41	430030	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
42	130020	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol



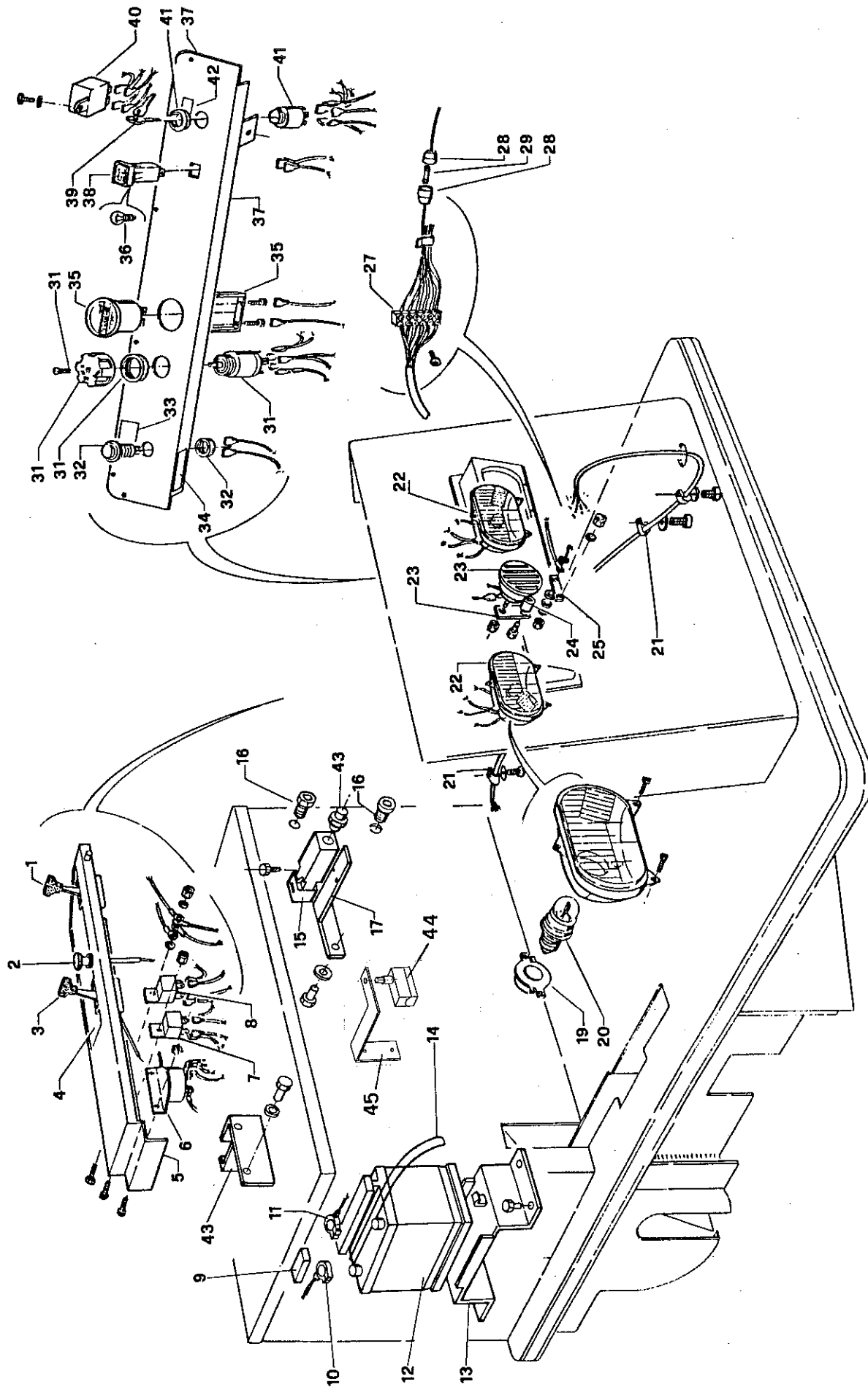
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity	Anzahl					
		S	E					
1	110048	1	/	Barra filettata	Bar	Feinblech	Barre	Asta
2	550017	1	/	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
3	210075	2	/	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
4	110047	1	/	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
5	150001	1	/	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
6	460012	1	/	Tendicatena	Chain tensioner	Kettenrad Mit Lager	Tend-chaine	Tende-correa
7	140001	1	/	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
8	130048	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
9	110150	1	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
10	330035	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
11	120044	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
12	330032	1	1	Serbatoio olio	Oil tank	Oeltank	Reservoir de la huile	Deposito aceite
13	360012	1	/	Tube in gomma	Rubber hose	Gummirohr	Tuyau en gomme	Tube de goma
14	580025	1	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
15	580026	1	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
16	810001	1	1	Trasmissione idrost.	Hydrostatic drive	Kraftuebertragung	Transmission hydr.	Transmision hidrost.
16	490113	1	1	Trasmissione idrost. con accessori predisposta per ricambio	Hydrostatic transmission with fittings complete assembly for spare part	Komplette hydrostatische uebertragung als ersatzteil	Trasmission hydrostatique avec accessoires preparée pour pièce détachée	Transmision hidrostatica completa de accesorios para recambio
17	210053	4	4	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
18	740009	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
19	460011	1	1	Pignone	Pinion	Ritzel	Pignon	Rueda dentellada
21	250012	1	1	Semigiunto con ventola	Articulation with fan	Kuehfluegel Mit Zahnrad	Demi-joint	Juntura con vent.
22	330033	1	1	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo
23	250013	1	/	Semigiunto con flangia	Articulation with flange	Zahnrad Mit Flansch	Joint avec flange	Juntura con anclaje
24	210054	1	/	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
25	530008	1	/	Puleggia centrifuga	Centrifugal pulley	Zentrifugale Riemenscheibe	Poulie centrifuge	Polea centrifuga
26	140002	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
27	580029	2	2	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
28	580031	2	2	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
29	130049	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
30	330029	2	2	Copripedale	Pedal-cover	Pedaldeckel	Couvre pédale	Cubri-pedal
31	120045	1	1	Pedale	Pedal	Pedal	Pédale	Pedal
32	110051	2	2	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
33	580032	2	2	Snodo	Articulation	Drehgelenk	Rotule	Articulacion
34	110050	1	1	Barra filettata	Bar	Feinblech	Barre	Asta
35	360013	1	1	Tube in gomma	Rubber hose	Gummirohr	Tuyau en gomme	Tube de goma
36	580030	1	1	Cavo trasmissione	Transmission cable	Kraftuebertragung	Cable de transmission	Cable de transmission
37	330036	1	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
38	330037	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
39	410007	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
40	740005	2	2	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
41	130050	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
42	740003	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
43	110049	2	2	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre bloque gomme	Plancha
44	580028	1	1	Snodo	Articulation	Drehgelenk	Rotule	Articulacion
45	490009	1	1	Gruppo azzeramento trasmissione completo	Kit zero setting transmission	Stossdaempfer	Group mise au zere de la transmission	Grupo regulador transmsion
46	580027	1	1	Snodo	Articulation	Drehgelenk	Rotule	Articulacion



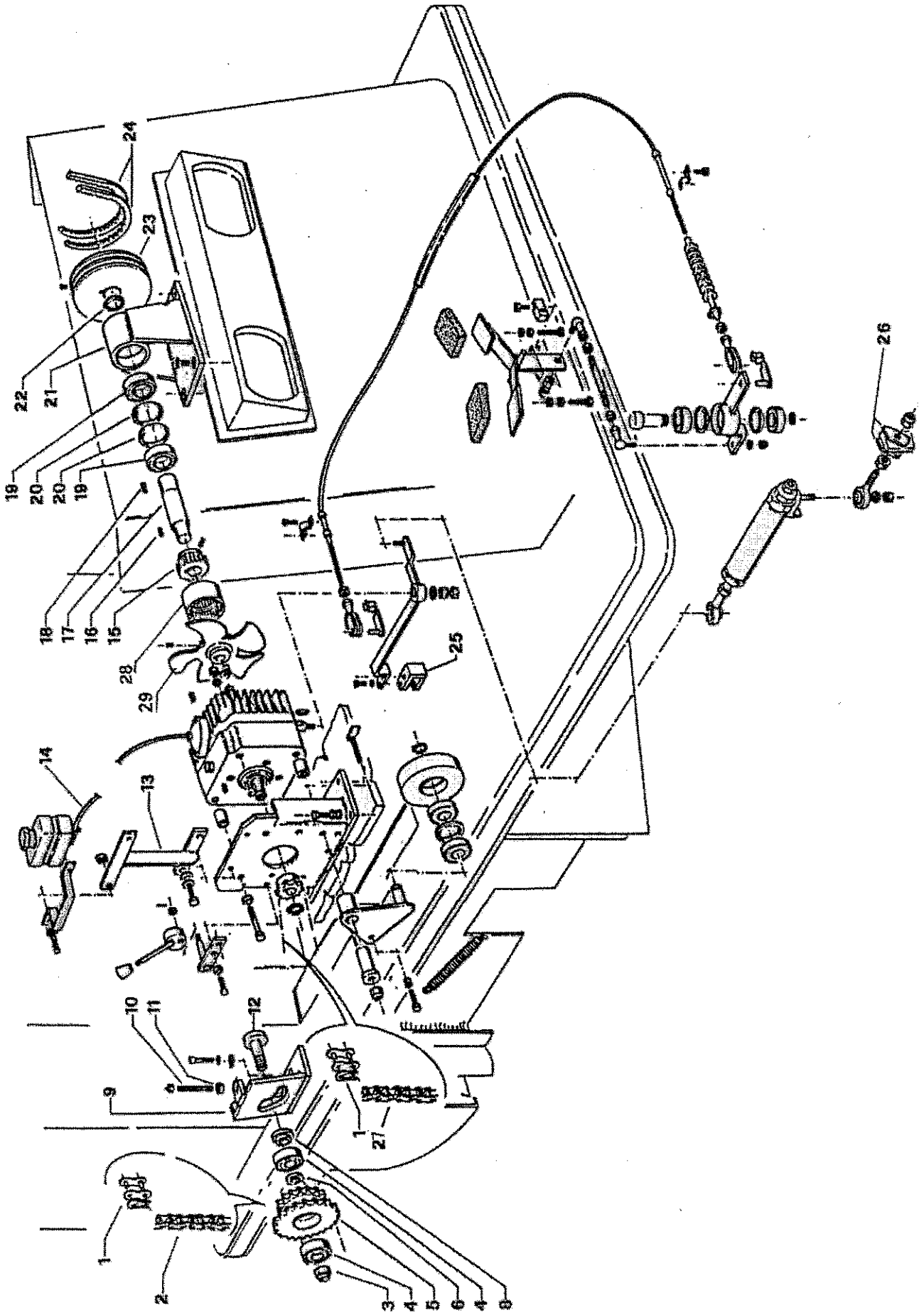
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripion
		Quantity Anzahl	S E					
1	610002	1	/	Motovibratore 12V	Electric filter shaker	Elektrischer Filterruettler	Secoueur	Vibrador
2	120020	1	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
3	340077	8	8	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Esponja
4	520005	8	8	Filtro polvere	Filter	Filter	Filtre	Filtro
5	360003	8	8	Guarnizione filtro	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnicciòn
7	350005	1	/	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
8	760007	4	/	Spina elastica	Pin	Bolzen	Pivot	Pernio
9	130051	1	/	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
10	570015	1	/	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
11	640034	2	/	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
12	110053	1	/	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
13	110052	1	/	Staffa	Support	Halterung	Support	Soporte
14	360014	1	/	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Esponja
15	210289	1	/	Dischetto	Disc	Scheibe	Disquette	Disco
17	330006	1	/	Ventola aspirazione	Vacuum fan	Ventilatorfluegel	Ventilateur aspirant	Ventilador aspirante
19	430016	2	/	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
20	410005	2	/	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
24	560004	1	/	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
25	110054	1	/	Barra filettata	Bar	Feinblech	Barre	Asta
26	130052	1	/	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
27	210076	1	/	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
28	140003	1	/	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
29	550003	1	/	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
30	120048	1	/	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
31	120047	1	/	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre bloque gomme	Plancha
32	120046	1	/	Scatola aspirazione	Aspiration box	Luftkasten	Bac de l'aspiration	Cajita de l'aspiracion
33	550048	2	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
34	M30069	1	-	Spugna - dalla matr. 2671	Sponge - From serial n° 2671	Schwamm - Ad der serienu. 2671	Eponge - A partir du no° 2671	Esponja - Desde el n°2671
35	230061	1	-	Puleggia Dalla matr. 2721	Pulley From serial n°2721	Scheibe Ad der serienu.2721	Poulie A partir du no° 2721	Polea Desde el n° 2721
36	210269	1	-	Distanziale Dalla matr. 2721	Spacer From serial n°2721	Distanzbuechse Ad der serienu.2721	Entretoise A partir du no° 2721	Distancial Desde el n° 2721
37	230060	1	-	Albero Dalla matr. 2721	Shaft From serial n°2721	Welle Ad der serienu.2721	Arbre A partir du no° 2721	Arbol Desde el n° 2721
38	710043	1	-	Vite M8x16 Dalla matr. 2721	Screw M8x16 From serial n°2721	Schraube M8x16 Ad der serienu.2721	Pivot M8x16 A partir du no° 2721	Pernio M8x16 Desde el n° 2721
39	730038	1	-	Rondella Dalla matr. 2721	Washer From serial n°2721	Scheibe Ad der serienu.2721	Rondelle A partir du no° 2721	Aro Desde el n° 2721
40	490169	1	-	Kit sostituzione puleggia Fino a matr. 2720	Pulley replacement der keilriemenscheibe Up to serial n°2720	Satz für ersatz der keilriemenscheibe Bis zum serien.2720	Kit de remplacement du poulie Jusqu' au no. 2720	Kit para sustituciòde la polea Hasta el n°2720

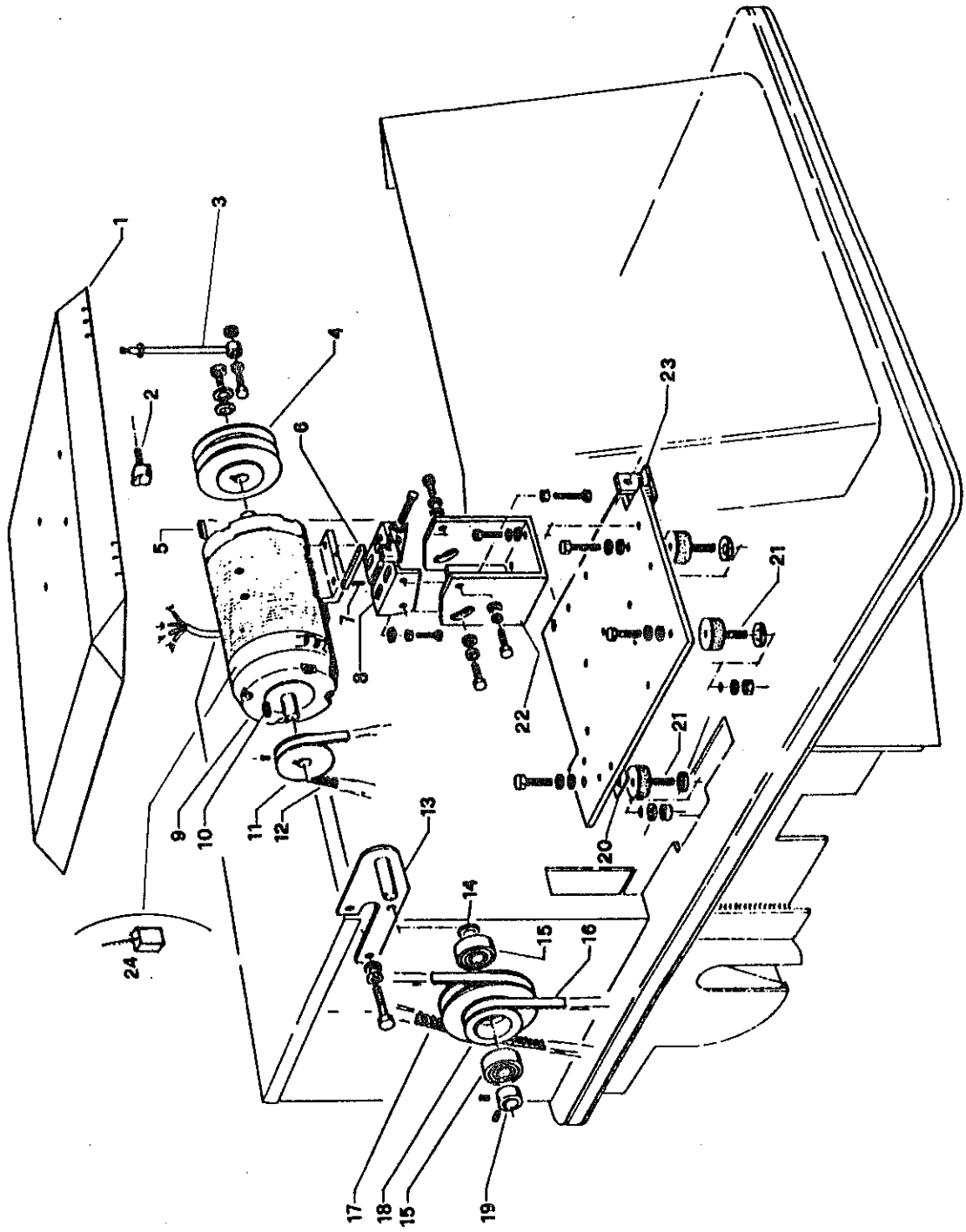


N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity	Anzahl					
		S	E					
1	360027	1	-	Spugna fino alla matr. 2670	Sponge - Up to serial n° 2670	Schwamm - Ad der serienu. 2670	Eponge - Jasqu'a matr. 2670	Esponja - Hasta matricula 2670
2	310026	1	-	Protezione fino alla matr. 2670	Protection - Up to serial n° 2670	Schutz - Ad der serienu. 2670	Protection - Jasqu'a matr. 2670	Proteccion - Hasta matricula 2670
3	360028	1	-	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Esponja
4	120051	1	-	Convogliatore aria	Air conveyor	Luftleiter	Canal d'air	Canal de aire
5	330041	2	-	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
6	110060	1	-	Coperchio	Cover	Filterdeckel	Couvercle	Tapa
7	360029	1	-	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Esponja
8	510024	1	-	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
9	120050	1	-	Convogliatore aria	Air conveyor	Luftleiter	Canal d'air	Canal de aire
10	360016	2	-	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
11	550002	1	-	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
12	540027	1	-	Marmitta	Silencer	Auspufftopf	Silenciateur	Silenciador
13	540011	1	-	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
14	210073	2	-	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
15	110154	1	-	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
16	310025	1	-	Convogliatore aria	Air conveyor	Luftleiter	Canal d'air	Canal de aire
17	360019	1	-	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
18	540070	1	-	Motore 1200 B&S.	Engine 1200 B&S.	Motor 1200 B&S.	Moteur 1200 B&S.	Motor 1200 B&S.
18	540041	1	-	Motore B&S 8Hp originale	Original B&S 8Hp engine	Originell B&S 8Hp motor	Originel moteur B&S 8Hp	Original motor B&S 8Hp
19	110072	1	-	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre bloque gomme	Plancha
20	330042	1	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
21	110155	1	-	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
22	120190	1	-	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
23	110153	1	-	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre bloque gomme	Plancha
24	360018	1	-	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
25	210056	1	-	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
26	580004	2	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
27	360017	1	-	Tube scarico olio	Oil drain	Oel Auspuffrohr	Tube de décharge	Tubo de descargo
28	210057	1	-	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples
29	110066	1	-	Coperchio	Cover	Filterdeckel	Couvercle	Tapa
30	120052	1	-	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
31	110059	2	-	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre bloque gomme	Plancha
32	330039	4	-	Antivibrante	Anti-vibrating	Schwingelement	Anti-vibrant	Anti-vibracions
33	120049	1	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
34	110056	1	-	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
35	330040	1	-	Antivibrante	Anti-vibrating	Schwingelement	Anti-vibrant	Anti-vibracions
36	540028	R	-	Marmitta catalitica	Catalytic silencer	Auspufftopf katalysator	Silenciateur catalyseur	Silenciador catalizador
37	120385	1	-	Protezione dalla matr. 2671	Protection - From serial n° 2671	Schutz - Ad der serienu. 2671	Protection - A partir du no° 2671	Proteccion - Desde el n°2671
38	110365	1	-	Supporto - dalla matr. 2671	Support - From serial n° 2671	Halterung - Ad der serienu. 2671	Support - A partir du no° 2671	Soporte - Desde el n°2671
39	120384	1	-	Supporto - dalla matr. 2671	Support - From serial n° 2671	Halterung - Ad der serienu. 2671	Support - A partir du no° 2671	Soporte - Desde el n°2671



N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity	Anzahl					
		S	E					
1	560005	1	/	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
2	560007	1	/	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
3	560004	1	/	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
4	510092	1	/	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
5	130032	1	/	Plancia comandi	Instruments panel	Armaturen Brett	Panneau de control	Cuadrado mandos
6	660008	1	/	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
7	660011	1	/	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
8	660012	1	/	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
9	330066	1	/	Coprimorsetto	Terminal cover	Klammerbedeckung	Couvre-borne	Cubritapon
10	640093	1	/	Morsetto positivo	Clamp(+)	Klammer(+)	Borne(+)	Tapon(+)
11	640094	1	/	Morsetto negativo	Clamp(-)	Klammer(-)	Etau(-)	Tapon(-)
12	620004	1	/	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
13	120178	1	/	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
14	330053	1	/	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
15	660029	1	/	Interruttore di sicurezza	Safety switch	Sicherheitsschalter	Interrupteur de sécurité	Interrupitor de seguridad
15	490065	1	/	Interruttore completo di chiave	Switch with key	Shalter mit schlüssel	Interrupteur avec clef	Interrupitor con clavo
16	640019	3	/	Passacavi per cavi	Fairlead for sheaths	Ring	Frette	Dado
17	110146	1	/	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
19	900262	2	/	Porta lampada	Lamp holder	Lampensockel	Douille	Porta-bombilla
20	670009	2	/	Lampadina	Bulb	Birne	Ampoule	Bombilla
21	640035	3	/	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
22	670012	2	/	Faro	Headlight	Scheinwerfer	Lanterne	Faro
23	640023	1	/	Tromba	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
24	110074	1	/	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
25	360020	1	/	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
27	640021	1	/	Morsettiera	Terminal board	Elektrische Verbindung	Connexion électrique	Conexion electrica
28	640075	1	/	Porta fusibile	Fuse-box	Sicherungshalter	Porte-fusible	Lleva-fusible
29	640024	1	/	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
31	660013	1	/	Interruttore fari	Switch	Schalter	Interrupteur	Interrupitor
32	660005	1	/	Pulsante vibratore	Vibrator button	Ruetler Drucktaste	Bouton du secouer	Boton de el vibrador
33	510027	1	/	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
34	510026	1	/	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
35	650002	1	/	Contaore	Hours counter	Stundenzaehler	Compte-heures	Conta horas
36	670006	R	/	Lampadina	Bulb	Birne	Ampoule	Bombilla
37	120032	1	/	Plancia comandi	Instruments panel	Armaturen Brett	Panneau de control	Cuadrado mandos
38	670001	1	/	Spia generatore	Generator warnlight	Generator Warnlampe	Lampe témoin du générateur	Indicador de el generador
39	660018	1	/	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluesseln	Pair de clefs	Par de claves
40	660012	1	/	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
41	660020	1	/	Commutatore	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
42	510028	1	/	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
43	120179	1	/	Protezione	Protection	schutz	Protection	Proteccion
44	660028	1	1	Microinterruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
45	110157	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte



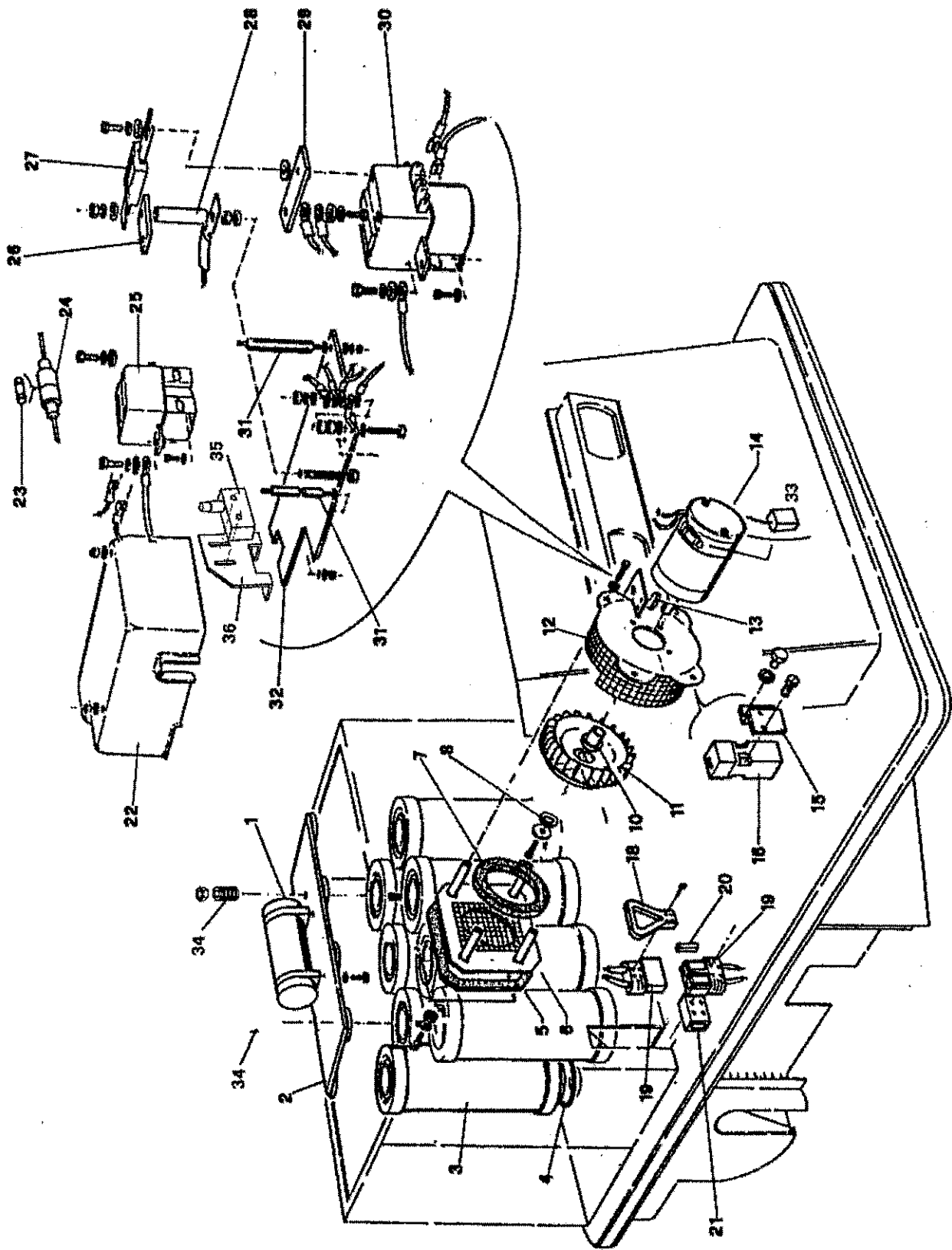


TAV.12

RIDER 1200

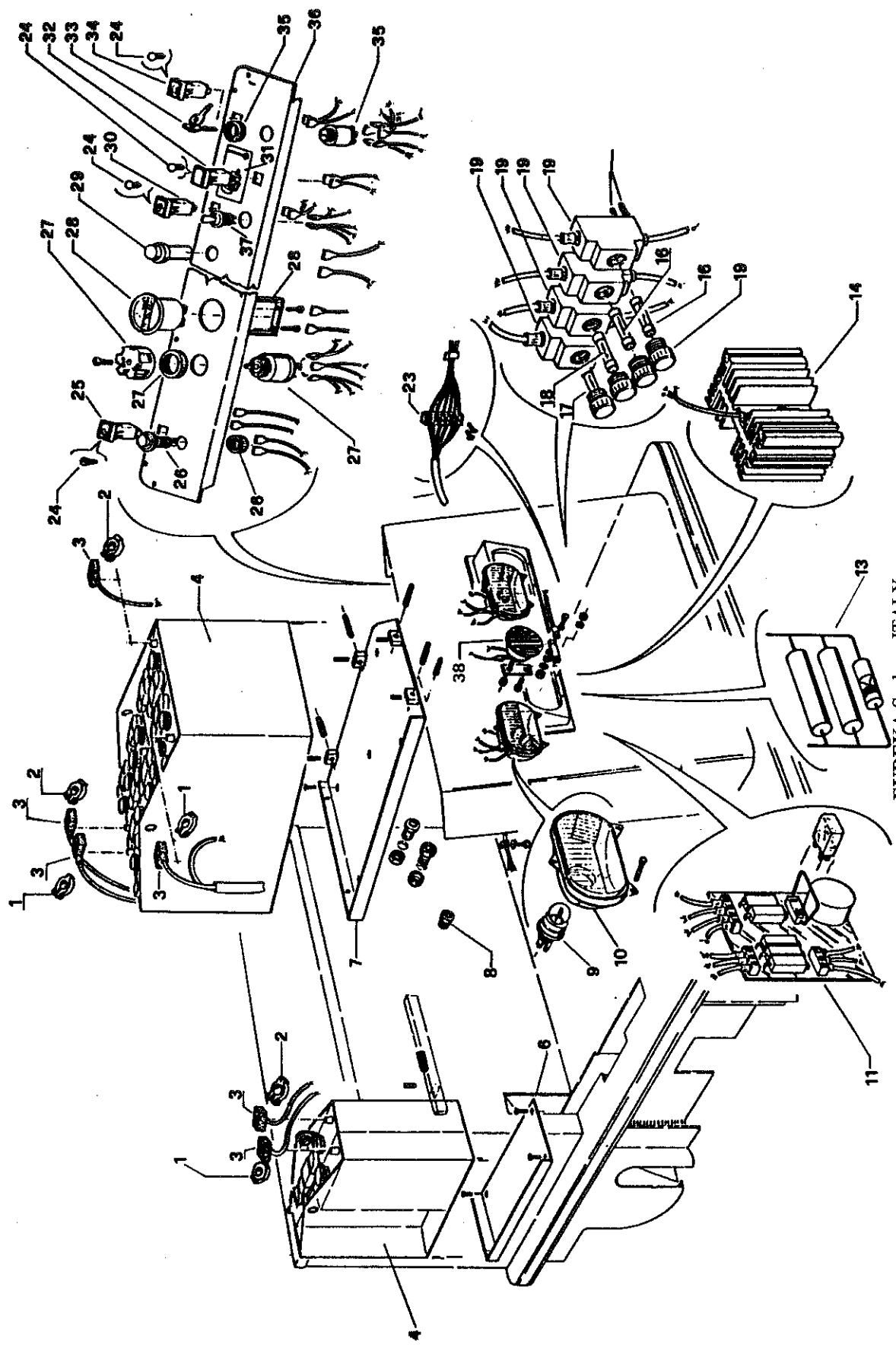
17/07/00

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripion
		S	E					
1	120059	/	1	Coperchio	Cover	Filterdeckel	Couvercle	Tapa
2	120060	/	1	Arresto leva	Lever's stop	Hebelssperrung	Arrêt du levier	Arresto palanca
3	240003	/	1	Asta	Bar	Stange	Barre	Asta
4	270020	/	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
5	750003	/	2	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
6	110067	/	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
7	760008	/	1	Spina elastica	Pin	Bolzen	Pivot	Pernio
8	140004	/	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
9	610006	/	1	Motore elettrico	Electric engine	Elektromotor	Moteur electric	Motor electrico
10	750003	/	2	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
11	270021	/	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
12	430018	/	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
13	120058	/	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
14	730037	/	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
15	410006	/	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
16	430030	/	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
17	430018	/	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
18	270022	/	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
19	220014	/	1	Bussola	Bush	Buchse	Boussole	Brujula
20	110056	/	1	Spessore	Thickness	Distanzplatze	Epaisseur	Espesor
21	330043	/	4	Antivibrante	Anti-vibrating	Schwingelement	Anti-vibrant	Anti-vibracions
22	120075	/	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
23	120057	/	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
24	640072	/	4	Carboncino per motore elettr.610006	Carbon for electric engine 610006	Kohle fuer elektrischen motor 610006	Brosse pour moteur électrique 610006	Cepino por motor electrico 610006



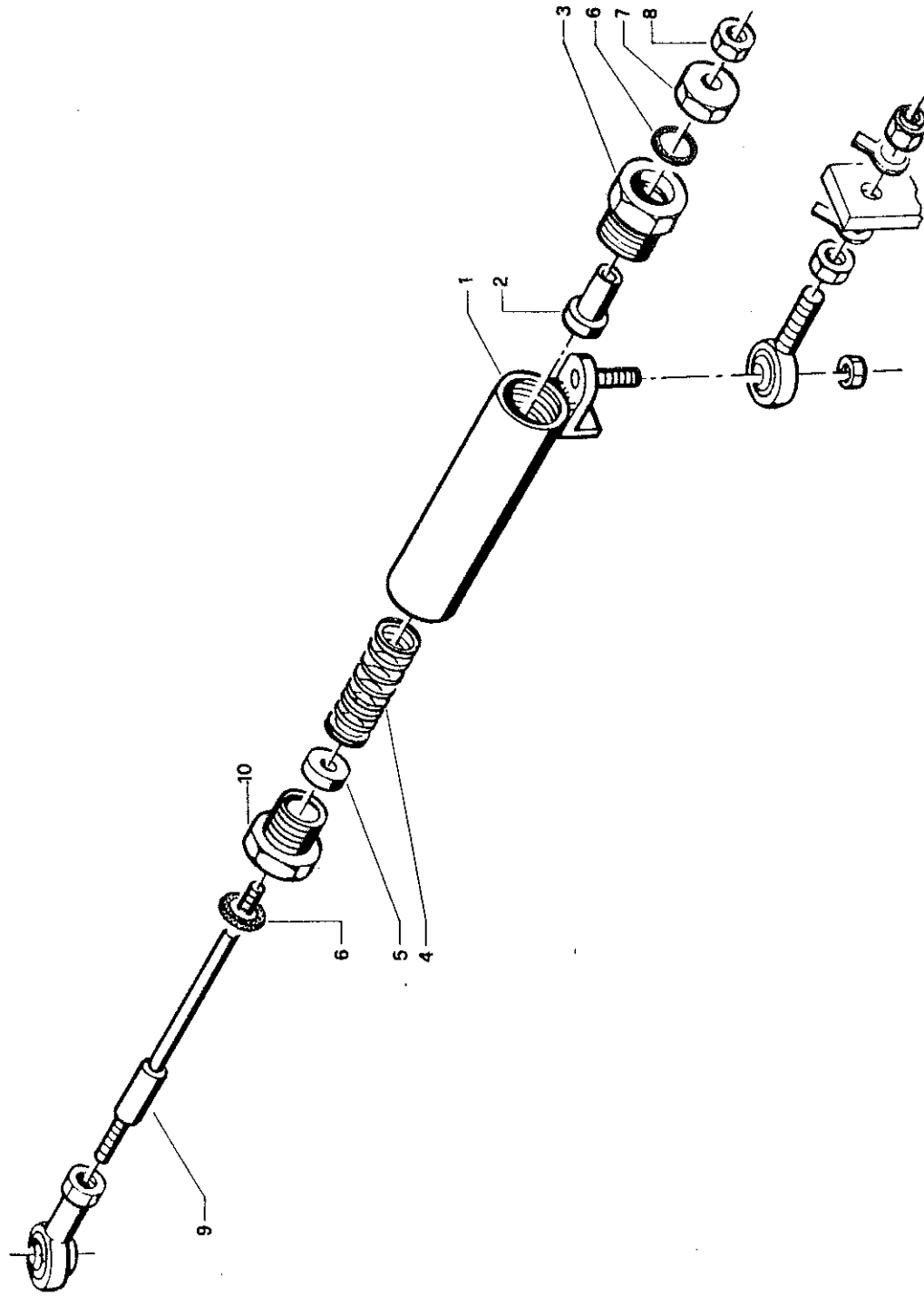
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity	Anzahl					
1	610008	/	1	Motovibratore 36V	Electric filter shaker	Elektrischer Filterruettler	Secoueur	Vibrador
2	120020	1	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
3	520005	8	8	Filtro polvere	Filter	Filter	Filtre	Filtro
4	360003	8	8	Guarnizione filtro	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniccìon
5	360022	/	1	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Esponja
6	120061	/	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
7	360025	/	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarniccìon
8	210287	/	1	Dischetto	Disc	Scheibe	Disquette	Disco
10	230005	/	1	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Soporte
11	330006	/	1	Ventola aspirazione	Vacuum fan	Ventilatorfluegel	Ventilateur aspirant	Ventilador aspirante
12	130053	/	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
13	750005	/	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Ciavo
14	610007	/	1	Motore elettrico	Electric engine	Elektromotor	Moteur electric	Motor electrico
15	110147	/	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
16	660027	/	1	Interruttore di sicurezza	Safety switch	Sicherheitsschalter	Interrupteur de sécurité	Interrptor de seguridad
18	640082	/	1	Maniglia connettore	Connector handle	Handgriff Stecker	Manette du connecteur	Manopla connector
19	640080	/	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Connector
20	640083	/	1	Polarizzatore	Polarizer	Polarisator	Polariseur	Polarizador
21	110149	/	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
22	310027	/	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
23	640079	/	1	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
24	640075	/	1	Porta fusibile	Fuse-box	Sicherungshalter	Porte-fusible	Lleva-fusible
25	660016	/	1	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
26	110071	/	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
27	640076	/	1	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
28	210062	/	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
29	360023	/	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
30	660017	/	1	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
31	210063	/	4	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
32	360023	/	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
33	640071	/	2	Carboncino per motore elettr. 610007	Carbon for electric engine 610007	Kohle fuer elektrischen motor 610007	Brosse pour moteur electrique 610007	Cepino por motor electrico 610007
34	550048	2	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
35	660028	-	1	Microinterruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
36	110068	-	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte

RIDER 1200

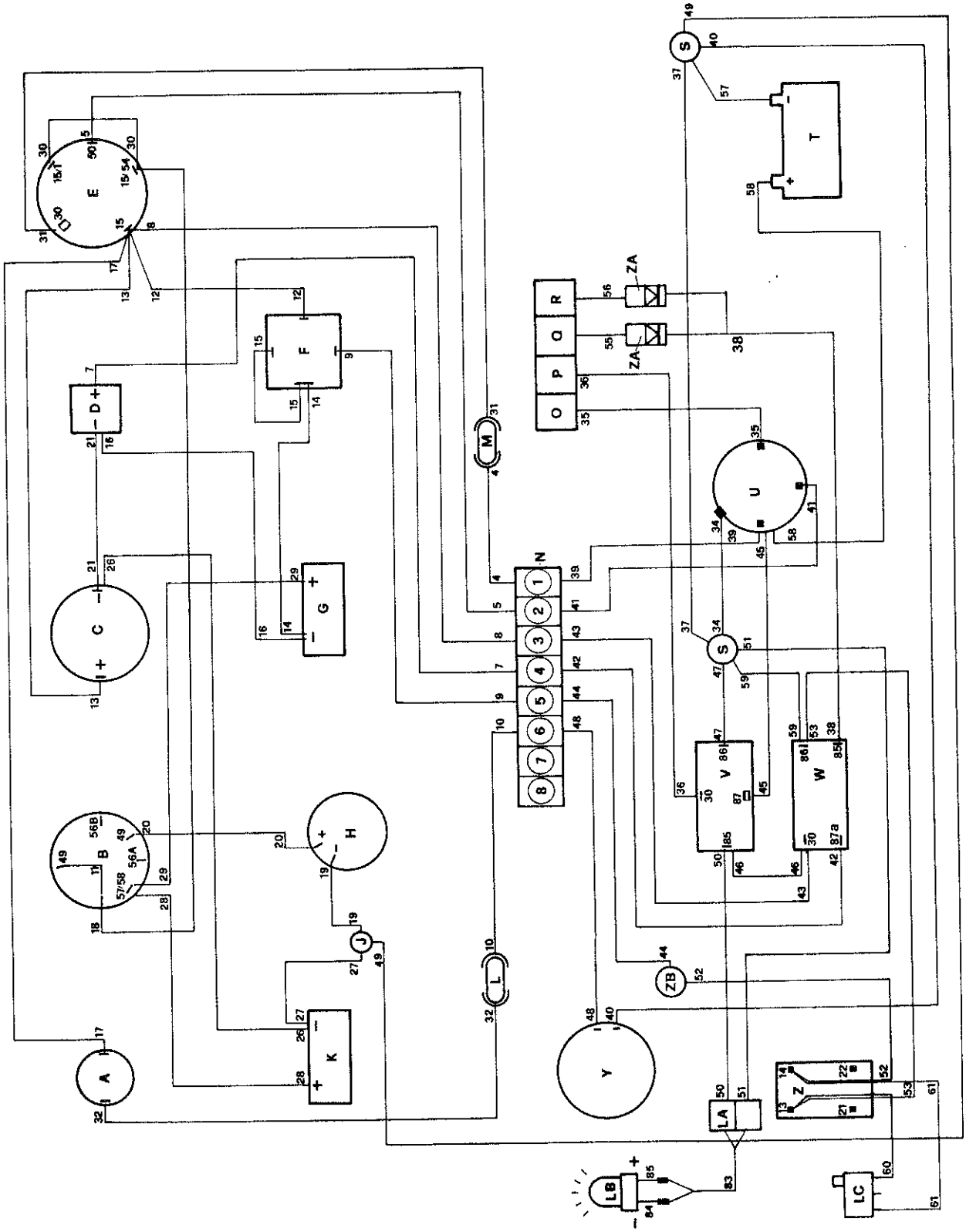


EUREKA S.r.l. ITALY

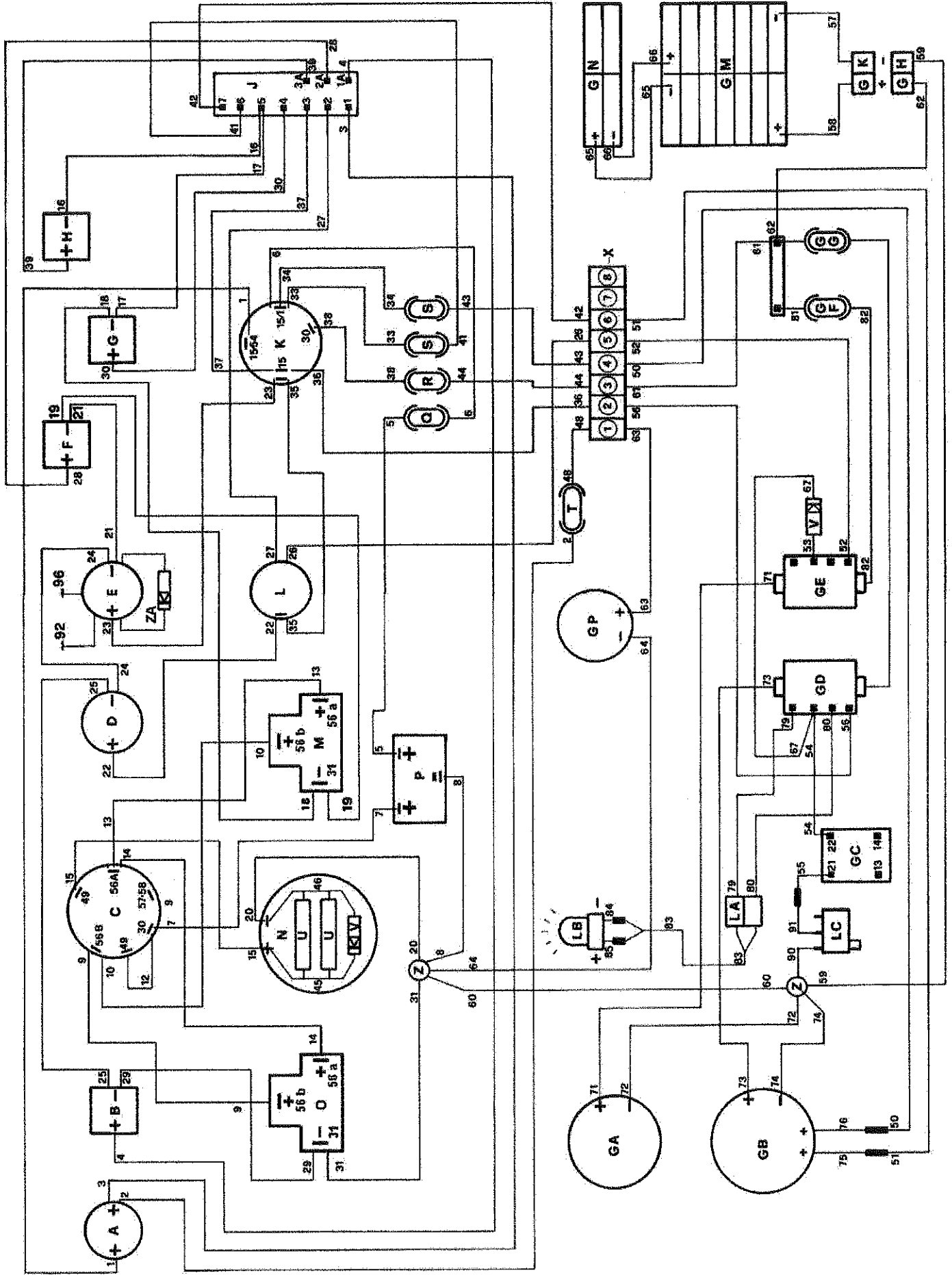
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity	Anzahl					
1	640089	/	3	Morsetto positivo	Clamp(+)	Klammer(+)	Borne(+)	Tapon(+)
2	640090	/	3	Morsetto negativo	Clamp(-)	Klammer(-)	Etau(-)	Tapon(-)
3	330066	/	6	Coprimorsetto	Terminal cover	Klammerbedeckung	Couvre-borne	Cubritapon
4	620014	/	1	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
6	120066	/	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
7	120067	/	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
8	640019	/	3	Passacavi per cavi	Fairlead for sheaths	Ring	Frette	Dado
9	670010	/	2	Lampadina	Bulb	Birne	Ampoule	Bombilla
10	670012	/	2	Faro completo	Headlight complete	Scheinwerfer Kpl.	Lanterne compl.	Faro completo
11	650004	/	1	Scheda allarme	Alarm card	Leiterplatte	Fiche alerte	Ficha alarme
13	900023	/	1	Eccitatore claxon	Exciter	Oszillator Hupe	Oscillateur klaxon	Exitador bocina
14	650005	/	1	Trasformatore elettronico	Electronic transformer	Gleichrichter-Einheit	Transformateur	Transformador
16	640030	/	2	Fusibile 2A a vetro	Fuse 2A	Sicherung 2A	Fusible 2A	Fusible 2A
17	640033	/	1	Fusibile 10A a vetro	Fuse 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A	Fusible 10A
18	640013	/	1	Fusibile 16A a vetro	Fuse 16A	Sicherung 16A	Fusible 16A	Fusible 16A
19	640031	/	4	Porta fusibile	Fuse-box	Sicherungshalter	Porte-fusible	Lleva-fusible
23	640021	/	1	Morsettiera	Terminal board	Elektrische Verbindung	Connexion électrique	Conexion electrica
24	670007	/	R	Lampadina	Bulb	Birne	Ampoule	Bombilla
25	670003	/	1	Spia vibratore	Vibrator warning light	Ruettlerswarnlampe	Lampe témoin du secoueur	Indicador de el vibrador
26	660005	/	1	Pulsante vibratore	Vibrator button	Ruettler Drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
27	660013	/	1	Interruttore fari	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
28	650002	/	1	Contaore	Hours counter	Stundenzaehler	Compte-heures	Conta horas
29	650022	/	1	Segnalatore di batteria scarica	Battery charge indicator	Entlademelder	Signaleur de batterie déchargée	Vigia de bater'a descargada
30	670005	/	1	Spia aspirazione	Vacuum warning light	Aufsaugungswarne-Lampe	Lampe témoin de l'aspiration	Indicador de la aspiración
31	510029	/	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
32	670011	/	1	Spia allarme	Warning light	Warnlampe	Lampe témoin	Indicador
33	660018	/	1	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluesseln	Pair de clefs	Par de claves
34	670004	/	1	Spia funzionamento	Light	Lampe	Lampe	Indicador
35	660020	/	1	Commutatore	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
36	120197	/	1	Plancia comandi	Instruments panel	Armaturen Brett	Panneau de control	Cuadrado mandos
37	640077	/	1	Interruttore aspirat.	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
38	640029	/	1	Claxon	Horn	Hupe	Klaxon	Bobina



N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		Quantity Anzahl	S E					
1	240007	1	1	Corpo regolatore	Drive adjust. Control	Regulator	Corps régulateur	Cuerpo regulador
2	210064	1	1	Boccola	Bush	Buechse	Boussole	Brújula
3	210065	1	1	Ghiera	Steel ring	Zwinge	Frette	Dado
4	550018	2	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
5	210066	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
6	330045	2	2	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo
7	210067	1	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
8	720024	1	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
9	210068	1	1	Perno	Pivot	Boizen	Pivot	Pernio
10	210069	1	1	Ghiera	Steel ring	Zwinge	Frette	Dado



	IMPIANTO ELETRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Pulsante vibratore Cod. Eureka 660005	Vibrator button	Ruettler Drucktaste	Bouton du secoueur	Bòton de el vibrador
B	Interruttore fari Cod. Eureka 660013	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
C	Contaore Cod. Eureka 650002	Hours counter	Stundenzaehler	Compte-heures	Conta horas
D	Spia generatore Cod. Eureka 670001	Battery charge indicator	Entlademelder	Signaleur de batterie déchargée	Vigia de bater'a descargada
E	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
F	Microf. chiuso 180011 Cod. Eureka 660012	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
G	Faro completo	Headlight complete	Scheinwerfer Kpl.	Lanterne compl.	Faro completo
H	Tromba Cod. Eureka 640023	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
J	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
K	Faro completo	Headlight complete	Scheinwerfer Kpl.	Lanterne compl.	Faro completo
L	Fusibile 16A Cod. Eureka 640012	Fuse 16A	Sicherung 16A	Fusible 16A	Fusible 16A
LA	Morsettiera	Terminal board	Elektrische Verbindung	Connexion électrique	Conexion electrica
LB	Lampeggiante multiv. Cod. Eureka 670027	Multi voltage flashing light	Mehrspannung warnlight	Girophare multivoltage	Faro giratorio multivoltaje
LC	Microinterruttore Cod. Eureka 660028	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
M	Fusibile 25A Cod. Eureka 640024	Fuse 25A	Sicherung 25A	Fusible 25A	Fusible 25A
N	Morsettiera	Terminal board	Elektrische Verbindung	Connexion électrique	Conexion electrica
O	Motore avviamento	Starter	Anlasser	Démarrreur	Motor de arranque
P	Uscita regolatore	Outlet	Ausweg	Sortie	Salida
Q	Uscita generatore	Generator's outlet	Generator's Ausstroemen	Sortie du générateur	Salida generador
R	Uscita generatore	Generator's outlet	Generator's Ausstroemen	Sortie du générateur	Salida generador
S	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
T	Batteria 12V	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
U	Teleruttore avv. Cod. Eureka 660008	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
W	Microteleruttore chiuso 180011 Cod. Eureka 660012	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
V	Microteleruttore aperto 180001 Cod. Eureka 660011	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
Y	Motovibratore 12V Cod. Eureka 610002	Vibrator 12 V	Ruettler 12 V	Secoueur 12 V	Vibrador 12 V
Z	Interruttore di sicurez. Cod. Eureka 660027	Safety switch	Sicherheitsschalter	Intérupteur de sécurité	Interriptor de seguridad
ZA	Diodo 3A Cod. Eureka 640010	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diodo 3A
ZB	Polo spegnimento motore	Engine switching off pole	Motor ausgehen pol	Pôle d'arrêt du moteur	Polo de apagamiento del motor



	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Pulsante vibratore Cod. Eureka 660005	Vibrator button	Ruetler Drucktaste	Bouton du secoueur	Bòton de el vibrador
B	Spia scuotifiltri Cod. Eureka 670003	Vibrator light	Ruetler Lampe	Lampe du secoueur	Indicador de el vibrador
C	Interruttore Cod. Eureka 660013	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
D	Contaore Cod. 650002	Hours counter	Stundenzaehler	Compte-heures	Conta horas
E	Segnal. di batteria scarica Cod. Eureka 660022	Battery charge indicator	Entlademelder	Signaleur de batterie déchargée	Vigia de bater'a descargada
F	Spia aspiratore Cod. Eureka 670005	Vacuum cleaner light	Staubsauger Lampe	Lampe de l'aspirateur	Indicador de la aspiradora
G	Spia allarme Cod. Eureka 670011	Warning light	Warnlampe	Lampe témoin	Indicador
GA	Motore aspirazione	Vacuum motor	Aufsaugung Motor	Moteur d'aspiration	Motor d'aspiraciòn
GB	Motore principale	Electric engine	Elektromotor	Moteur electric	Motor electrico
GC	Interruttore di sicurez. Cod. Eureka 660027	Safety switch	Sicherheitsschalter	Intérupteur de sécurité	Interriptor de seguridad
GD	Teleruttore 150A Cod. Eureka 660017	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
GE	Teleruttore 100A Cod. Eureka 660016	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
GF	Fusibile 40a Cod. Eureka 640079	Fuse 40A	Sicherung 40A	Fusible 40A	Fusible 40A
GG	Fusibile 80a Cod. Eureka 640076	Fuse 80A	Sicherung 80A	Fusible 80A	Fusible 80A
GH	Connettore mobile	Mobile connector	Beweglicher Stecker	Connecteur mobile	Connector movil
GK	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Connector
GM	Batteria 36V	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
GN	Batteria 36V	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
GP	Motovibratore 36V Cod. Eureka 610008	Electric filter shaker	Elektrischer Filterruettler	Secoueur	Vibrador
H	Spia funzionamento Cod. Eureka 670004	Light	Lampe	Lampe	Indicador
J	Scheda allarme Cod. Eureka 650004	Electronic card	Elektronische Karte	Fiche electronique	Fiche electronica
K	Commutatore Cod. Eureka 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
L	Interruttore aspiratore Cod. Eureka 640077	Vacuum switch	Staubsauger Schalter	Intérupteur de l'aspirateur	Interruptor de la aspiradora
LA	Morsettiera	Terminal board	Elektrische Verbindung	Connexion électrique	Conexion electrica
LB	Lampeggiante multitens. Cod. Eureka 670027	Multi voltage flashing light	Mehrspannung warnlight	Girophare multivoltage	Faro giratorio multivoltaje
LC	Microinterruttore Cod. Eureka 660028	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
M	Faro completo	Headlight complete	Scheinwerfer Kpl.	Lanterne compl.	Faro completo
N	Claxon Cod. Eureka 640029	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
O	Faro completo	Headlight complete	Scheinwerfer Kpl.	Lanterne compl.	Faro completo
P	Trasfo. elettronico 36/24V Cod. Eureka 650005	Electronic transformer	Gleichrichter-Einheit	Transformateur	Transformador
Q	Fusibile 10A Cod. Eureka 640033	Fuse 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A	Fusible 10A
R	Fusibile 16A Cod. Eureka 640013	Fuse 16A	Sicherung 16A	Fusible 16A	Fusible 16A
S	Fusibile 2A Cod. 640030	Fuse 2A	Sicherung 2A	Fusible 2A	Fusible 2A
T	Fusibile 16A Cod. Eureka 640012	Fuse 16A	Sicherung 16A	Fusible 16A	Fusible 16A
U	Resistenza	Resistance	Widerstand	Resistencia	Resistance
V	Diodo 3A Cod. 640010	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A
X	Morsettiera	Terminal board	Elektrische Verbindung	Connexion électrique	Conexion electrica
Z	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
ZA	Diodo 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diodo 3A

LISTA RICAMBI CONSIGLIATI MOTORE BRIGGS & S. 196432/196437 8 HP INDUSTRIAL PLUS
RECOMMENDED SPARE PARTS LIST FOR MOTOR BRIGGS & S. 196432/196437 8 HP INDUSTRIAL PLUS
ERSATZTEILE DES MOTORS BRIGGS & S. 196432/196437 8 HP INDUSTRIAL PLUS
LISTE PIECES DE RECHANGE CONSEILLEES MOTEUR BRIGGS & S. 196432/196437 8 HP INDUSTRIAL PLUS
LISTA PIEZAS DE RECAMBIO ACONSEJADAS MOTOR BRIGGS & S. 196432/196437 8 HP INDUSTRIAL PLUS

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl BS	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
590073	1	Filtro aria	Air filter	Luftfilter	Filtre à air	Filtro aire
590074	1	Prefiltro aria	Air prefilter	Luftprefilter	Prefiltre air	Prefiltro aire
590075	1	Filtro benzina	Fuel filter	Benzinfilter	Filtre à essence	Filtro gasolina
590005	1	Candela IPLM	Spark plug IPLM	Zündkerze IPLM	Bougie IPLM	Bujía IPLM
590076	1	Bobina	Spool	Spule	Bobine	Bobina
590077	1	Kit carb.	Carburettor kit	Vergaser Satz	Kit carburateur	Kit carburador
590078	1	Kit guarnizioni carburatore	Carburettor washers kit	Vergaser Dichtungensatz	Jeu de garnitures du carburateur	Juego de guarniciones del carburador
590079	1	Guarnizione testa	Head washer	Kopf Dichtung	Garniture de la tête	Guarnición de la cabeza
590080	1	Guarnizione coperchio valvole	Valves lid washer	Dichtung des Ventildeckel	Garniture du couvercle de la soupape	Guarnición de la tapa de la válvula
590081	1	Set guarnizioni	Washers kit	Dichtungensatz	Jeu garnitures	Juego guarniciones
590082	1	Serie segmenti std.	Standard segment series	Segmentreihe	Serie de segments standard	Serie de segmentos estandar
590083	1	Valvola di scarico	Exhaust valve	Dichtung Abfluss	Soupape decharge	Valvula descarga
590084	1	Valvola di aspirazione	Vacuum valve	Saugungventil	Soupape aspiration	Valvula aspiración
590085	1	Tappo serbatoio	Tank cork	Tank Pröpfen	Bouchon reservoir	Tapon tanque
590086	1	Kit pignone	Pinion kit	Ritzel Satz	Kit pinon	Kit piñon
590087	1	Ingranaggio pignone	Pinion gear	Ritzel Getriebe	Engranage pinon	Engranaje piñon
590088	1	Motorino avviamento	Starting motor	Starmotor	Startmoteur	Motor de arranque